



# Toyota Genuine Audio

**EINBAUANLEITUNG  
INSTALLATION INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**

**FÜR / FOR / POUR**



## **Corolla (LHD)**

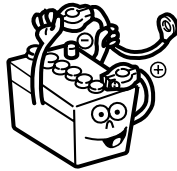
**\*\* E12\*\*-A AND \*\* E12\*\*-D**

# VORSICHTSMASREGELN PRECAUTIONS PRECAUTIONS



## LESEN SIE BITTE DIESE VORSICHTSMASREGELN FÜR DEN EINBAU SORGFÄLTIG DURCH PLEASE READ THOROUGHLY THESE PRECAUTIONS BEFORE THE INSTALLATION PRECAUTIONS A LIRE ATTENTIVEMENT AVANT L'INSTALLATION

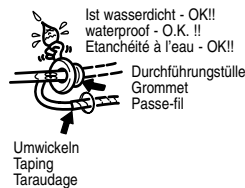
- Darauf achten, das negative (-) Kabel von Batterieanschlüssen abzunehmen.
- Be sure to disconnect the negative (-) lead from the battery terminals.
- N'oubliez pas débrancher le fil négatif (-) des bornes de la batterie.



- Die hintere Verkabelung oder den Kabelstrang des angezogenen Teils nicht verdrehen.
- Do not pinch the rear wiring or harness in the tightened part.
- Ne pincez pas la partie serrée du faisceau ou du câblage arrière.



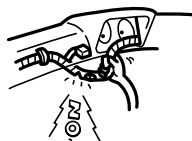
- Beim Verlegen der Kabel durch das Instrumentenbrett oder andere Verkleidungen eine Durchführungsichtung verwenden, damit das System wasserdicht bleibt.
- Beim Führen eines Kabels durch eine Öffnung das Kabel mit Kleband schützen.
- When passing the wires through the dashboard or other panels, use a grommet to ensure waterproofing.
- Protect the wiring with tape when it is passed through a hole.
- Lorsque vous glissez les fils à travers le tableau de bord ou d'autres panneaux, protégez-les contre l'humidité à l'aide d'un passe-fil en caoutchouc.
- Protégez le câblage avec de la mousse là où il traverse un orifice.



- Beim Abnehmen der Anschlüsse die Stecker anfassen. Nie an der Verkabelung ziehen.
- When disconnecting the connectors, be sure to grip the connector body. Do not tug on the wiring.
- Saisissez le connecteur proprement dit lorsque vous le débranchez. Ne tirez pas sur le câblage.



- Niemals mit Kraft an Verkabelung im Fahrzeug ziehen. Ein festes Ziehen kann dazu führen, daß Steckverbinder auseinandergezogen werden oder daß ein Kabel oder ein Kabelstrang reißen.
- Do not forcibly pull any car wiring harness. Rough tugging may result in opened connections, or a broken wire or harness.
- Ne tirez pas exagérément sur les faisceaux de câbles. Vous pourriez débrancher des connexions, voire même briser le faisceau ou un de ses fils.

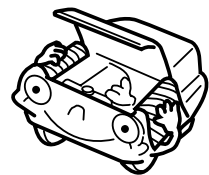


- Überprüfen, daß Beleuchtungsanlage, Sirene/ Signalhorn, Scheibenwischer und andere Ausrüstungen normal funktionieren.

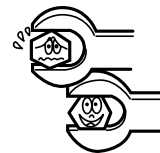


- Confirm that lamps, horn, wiper and other car accessories operate normally.
- Vérifiez le bon fonctionnement des feux, de l'avertisseur, des essuie-glaces et des autres accessoires du véhicule.

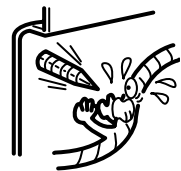
- Das Fahrzeug mit Kotflügelabdeckungen, Sitzschonbezügen usw. schützen.
- Protect your car with fender covers, seat and so on.
- Protégez votre véhicule par des housses de siège, des housses d'aile, etc.



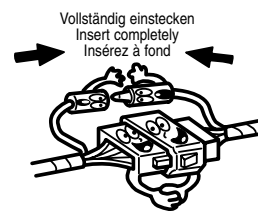
- Beim Anziehen von Schrauben oder Muttern die vorgeschriebenen Werkzeuge verwenden.
- Use the correct tool when tightening bolts or nuts.
- Serrez les boulons et les écrous avec l'outil adéquat.



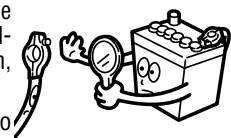
- Vor dem Bohren eines Lochs überprüfen, daß die Rückwand frei ist.
- Before drilling a hole, check that the rear of the mounting wall is clear.
- Avant de percer un trou, vérifiez s'il y a un espace libre suffisant à l'arrière de la paroi de fixation.



- Sorgfältig auf das richtige Anziehen von Steckverbindern und Anschlüssen achten.
- Be sure to firmly tighten connectors and terminals.
- N'oubliez pas de serrer correctement les connecteurs et des bornes.



- Vor dem Anschluß der Kabel an die Batterie die Kabelverbindungen, Kabelstrang usw. prüfen und darauf achten, daß sie richtig gesichert sind.



- Before connecting the power wiring to the battery, check the wiring connections, harness, etc. to see that they are properly secured.
- Avant de raccorder le fil d'alimentation à la batterie, vérifiez si les connexions des câblages, le faisceau de câbles, etc. sont correctement fixés.

- Karosserie und Verkleidungen in der Nähe des Einbauortes prüfen, damit kein Schmutz oder Kratzer von den Einbauarbeiten zurückbleiben.
- Check body and trim near area of installation to be certain no dirt or scratches resulted from the installation.
- Vérifiez l'emplacement de l'installation ainsi que la surface avoisinante en vérifiant qu'il ne reste ni salissures ni éraflures.

# INHALTSVERZEICHNIS TABLE OF CONTENTS TABLE DES MATIERES



1. Verwendungstabelle Application Chart Tableau des applications .....	4
2. Systemaufbau System Layout Disposition du système .....	5
3. Einbau des 6 CD-Wechslers im Armaturenbrett In-Dash 6CD Changer Installation Installation du changeur 6 CD monté dans le tableau de bord .....	7
4. Einbau des verborgenen 6 CD-Wechslers Hide Away 6CD Changer Installation Installation du changeur 6 CD dissimulable .....	20
5. Einbau der Hochtöner Tweeters Installation Installation de tweeters .....	28
6. Einbau des Subwoofers Subwoofer Installation Installation du subwoofer .....	34

**AUDIO APPLICATION CHART**

TMME-CA Division Dev. Dept. - 05May, 2004

**Corolla \*\*E12\*\*-A and \*\*E12\*\*-D**

**(LHD + RHD)**

		+ ADD-ON UNIT(S)		Navigation System TMS-300 (08545-52801)		
		Hide-Away CD-Changer TM0461(08601-00911)	In Dash CD-Changer TM 0561(08601-00907)			
		COMBINATION	HEAD UNIT	REQUIRED ADDITIONAL PARTS		
1	CD-Tuner (only)		Standard from factory			
2	CD-Tuner + CD-Changer		Standard from factory Standard from factory	● (1)		F/K 08695-02800 + wire 08695-00370 wire 08695-00370
3	CD-Tuner + Navigation (TBT)		Standard from factory	● (2)		F/K (PZ 425-E0336-60) + wire 08673-64800 + wire 08673-64801
4	CD-Tuner + CD-Changer + Navigation (TBT)		Standard from factory Standard from factory	● (2)		F/K (PZ 425-E0336-60) + F/K 08695-02800 + wire 08695-00370 + wire 08673-64801 + wire 08673-64800
5	CD Changer-Tuner (only)		Standard/optional from factory	● (1)		F/K (PZ 425-E0336-60) + wire 08673-64801 + wire 08673-64800
6	CD Changer-Tuner + CD-Changer		Standard/optional from factory Standard/optional from factory	● (1)		F/K 08695-02800 + wire 08695-00370 wire 08695-00370
7	CD Changer-Tuner + Navigation (TBT)		Standard/optional from factory	● (2)		F/K (PZ 425-E0336-60) + wire 08673-64800 + wire 08673-64801
8	CD Changer-Tuner + CD-Changer + Navigation (TBT)		Standard/optional from factory Standard/optional from factory	● (2)		F/K (PZ 425-E0336-60) + F/K 08695-02800 + wire 08695-00370 + wire 08673-64801 + wire 08673-64800
10	Head unit		Standard/optional from factory Standard/optional from factory	● (1)		F/K 08695-02800 + wire 08695-00370 wire 08695-00370

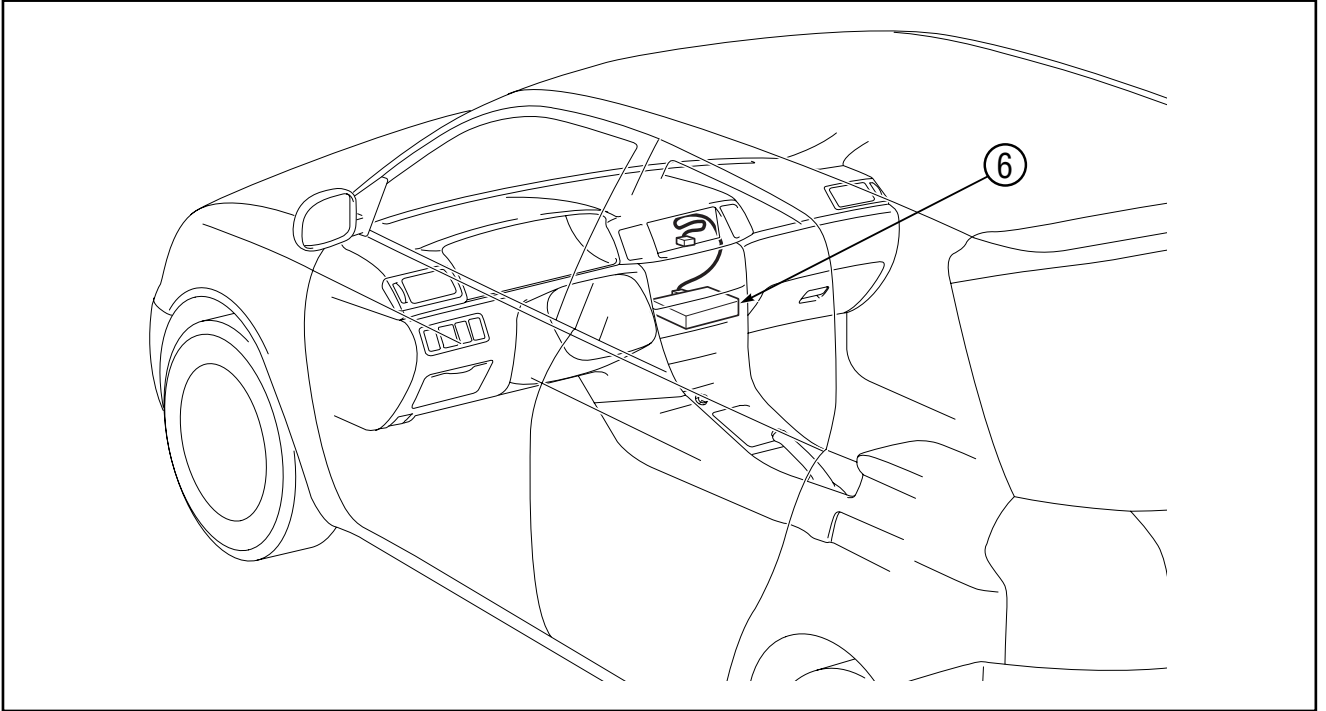
(1) Located under the RH seat, (2) located under the LH seat

Subwoofer 08691-00834: On the floor, preferably under the RH seat (if free), under LH also possible (if free)

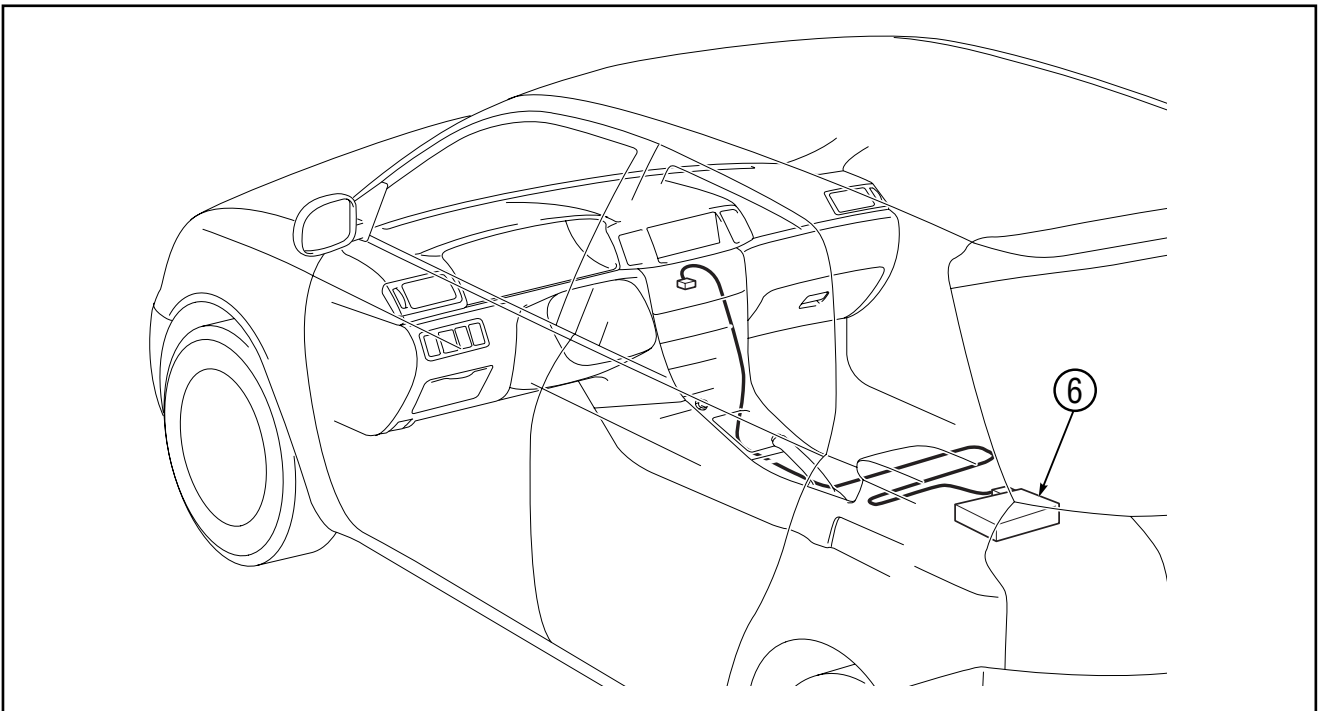
## 2. SYSTEMAUFBAU SYSTEM LAYOUT DISPOSITION DU SYSTEME



6 CD-WECHSLER IM ARMATURENBRETT / IN-DASH 6 CD-CHANGER / CHANGEUR 6 CD MONTE DANS LE TABLEAU DE BORD

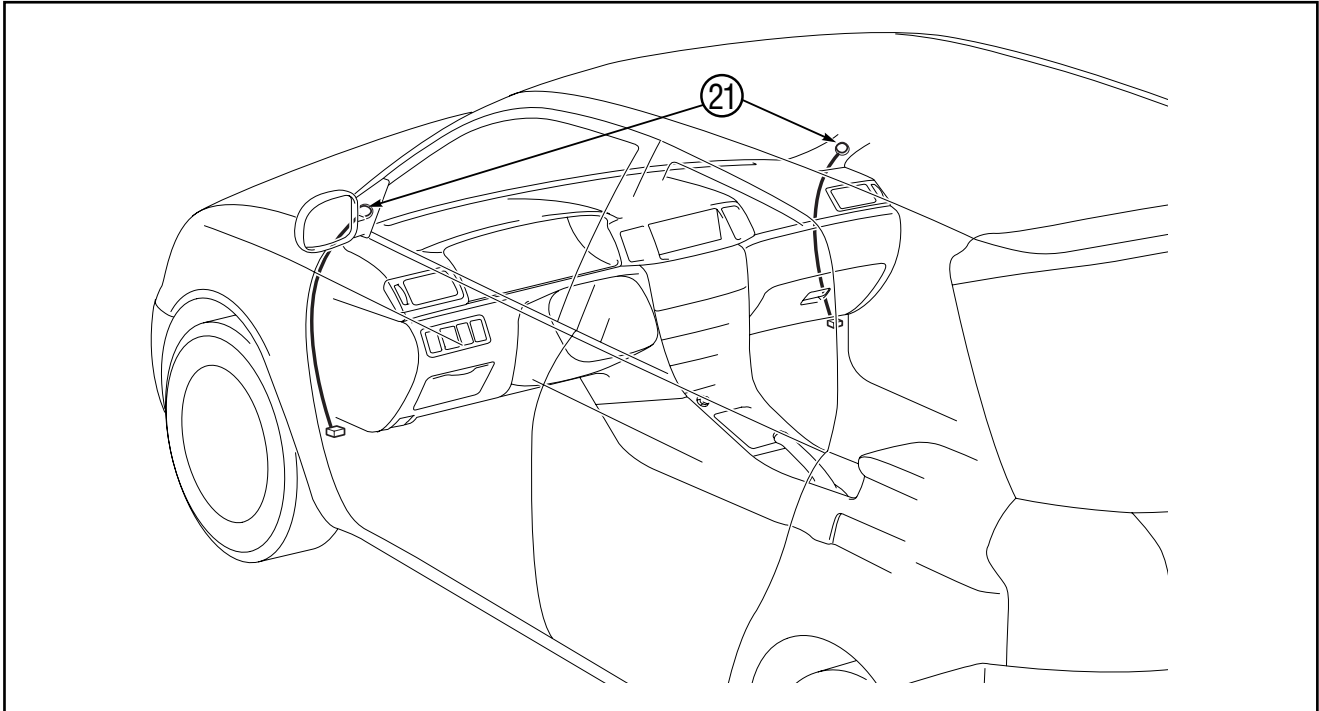


VERBORGENER 6 CD-WECHSLER / HIDE-AWAY 6 CD-CHANGER / CHANGEUR 6 CD DISSIMULABLE

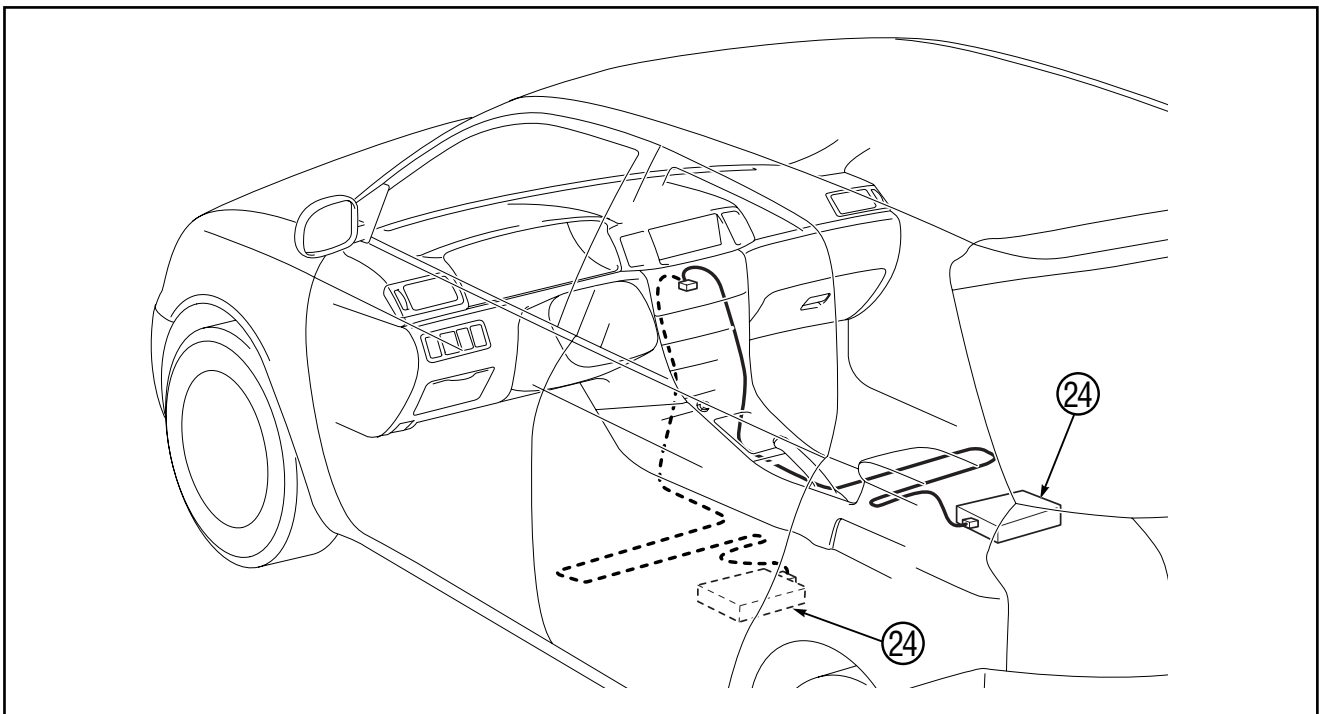


Siehe Verwendungstabelle  
See Application Chart  
Voir tableau des applications

HOCHTÖNER / TWEETERS



SUBWOOFER



**Siehe Verwendungstabelle**  
**See Application Chart**  
**Voir tableau des applications**

### 3. EINBAU DES 6 CD-WECHSLERS IM ARMATURENBRETT IN-DASH 6CD CHANGER INSTALLATION INSTALLATION DU CHANGEUR 6 CD MONTE DANS LE TABLEAU DE BORD

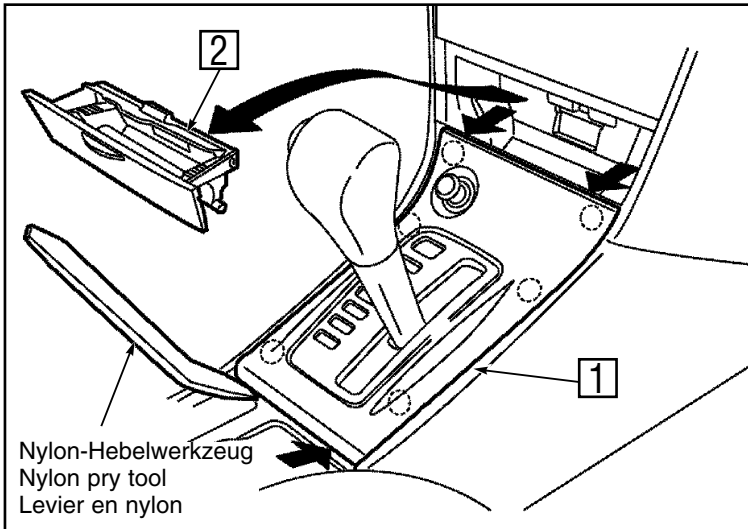


Abb. 1 - Fig. 1

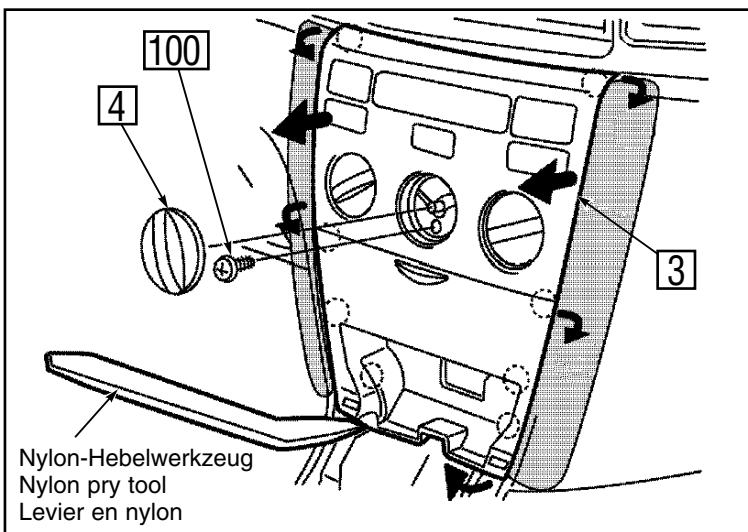


Abb. 2 - Fig. 2

2.
  - a) Enlevez le vis [100] et le bouton de commande [4].  
[100]: Vis (1x)
  - b) Enlevez le panneau de la console inférieure [3].  
○: Clip (8x)

#### ATTENTION

Placez du ruban de protection sur les zones ombrées. Veillez à déposer délicatement les pièces afin de ne pas endommager cette zone.

1.
  - a) Die Schaltungsabdeckung [1] entfernen.  
○: Clip (6x)
  - b) Den Aschenbecher [2] entfernen.
1.
  - a) Remove the shift cover [1].  
○: Clip (6x)
  - b) Remove the ashtray [2].
1.
  - a) Enlevez la garniture du levier de vitesses [1].  
○: Clip (6x)
  - b) Enlevez le tiroir du cendrier [2].

**IM FALL VON MANUELLER  
KLIMAAANLAGE  
IN CASE OF MANUAL AIR CONDITIONER  
EN CAS DE CLIMATISATION  
MANUELLE**

2.
  - a) Die Schraube [100] und den Reglerknopf [4] entfernen.  
[100]: Schraube (1x)
  - b) Die untere Konsolenabdeckung [3] entfernen.  
○: Clip (8x)

#### VORSICHT

An den schraffierten Bereichen die Schutzklebänder anbringen. Die Teile unbedingt vorsichtig entfernen, um diesen Abschnitt nicht zu beschädigen.

2.
  - a) Remove the screw [100] and control knob [4].  
[100]: Screw (1x)
  - b) Remove the lower cluster panel [3].  
○: Clip (8x)

#### CAUTION

Put the protective tapes on the shaded areas. Be sure to remove the parts carefully not to damage the section.

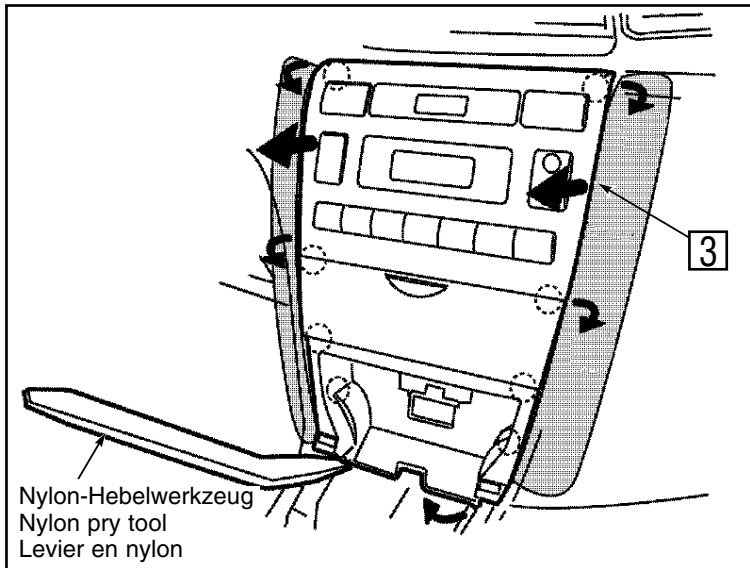


Abb. 3 - Fig. 3

3. Enlevez le panneau de la console inférieure [3].  
○: Clip (8x)

**ATTENTION**

Placez du ruban de protection sur les zones ombrées. Veillez à déposer délicatement les pièces afin de ne pas endommager cette zone.

**IM FALL VON AUTOMATISCHER  
KLIMAAANLAGE  
IN CASE OF AUTO AIR CONDITIONER  
EN CAS DE CLIMATISATION  
AUTOMATIQUE**

3. Die untere Konsolenabdeckung [3] entfernen.  
○: Clip (8x)

**VORSICHT**

An den schraffierten Bereichen die Schutzklebebänder anbringen. Die Teile unbedingt vorsichtig entfernen, um diesen Abschnitt nicht zu beschädigen.

3. Remove the lower cluster panel [3].  
○: Clip (8x)

**CAUTION**

Put the protective tapes on the shaded areas. Be sure to remove the parts carefully not to damage the section.

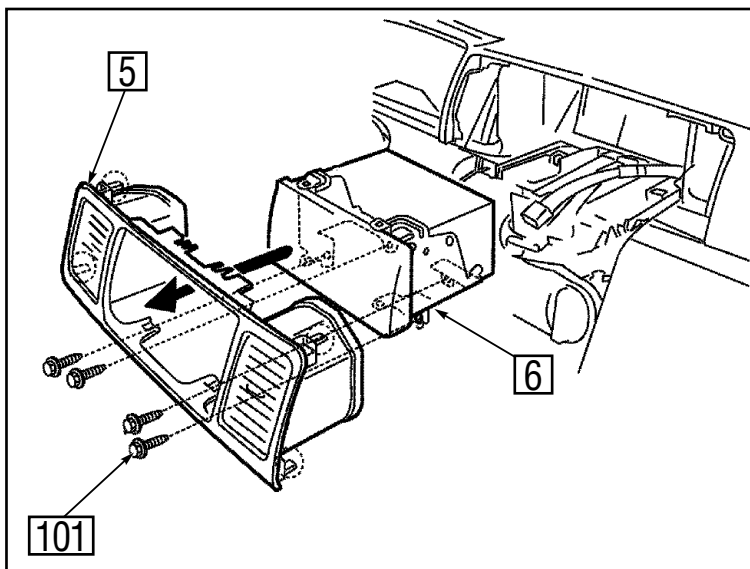


Abb. 4 - Fig. 4

4.  
a) Mittelkonsolenabdeckung [5] entfernen.  
○: Clip (4x)  
[101]: Schraube (4x)  
b) Kombiinstrument [6] ausbauen.

4.  
a) Remove the centre cluster panel [5].  
○: Clip (4x)  
[101]: Screw (4x)  
b) Remove the combo [6].

4.  
a) Enlevez le panneau de la console centrale [5].  
○: Clip (4x)  
[101]: Vis (4x)  
b) Enlevez le combiné [6].



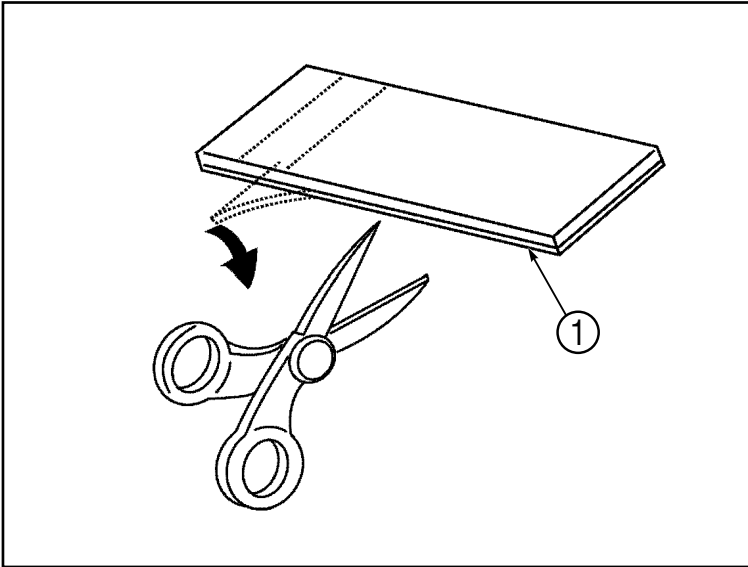


Abb. 5 - Fig. 5

5. Das Klebeband ① in 10 Stücke schneiden.
5. Cut the tape ① (10 pieces).
5. Découpez la bande ① (10 morceaux).

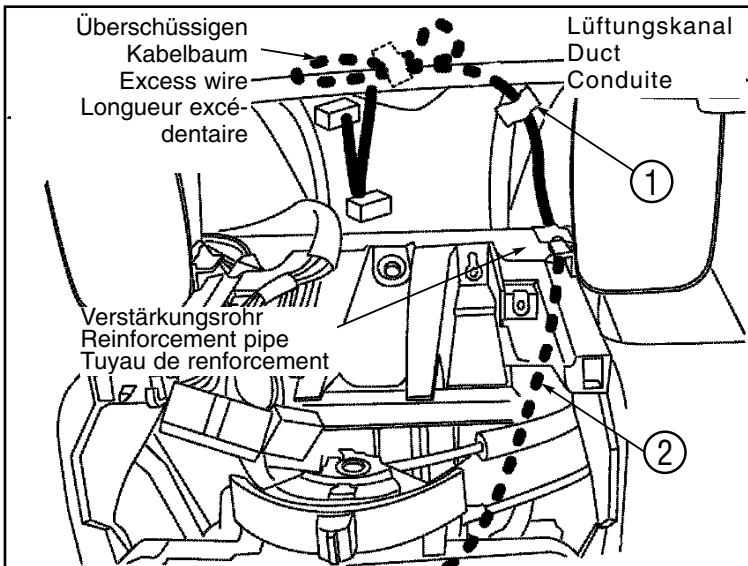


Abb. 6 - Fig. 6

6.
  - a) Acheminez et fixez le fil du changeur ② au tuyau de renforcement à l'aide de la bande ① (2x), de la manière illustrée.
  - b) Ramassez la longueur excédentaire du fil du changeur ② et fixez-le à l'aide de la bande ① (1x).

**ATTENTION**

Vérifiez si le fil du changeur n'obstrue pas l'arrière de l'appareil lorsque vous l'installez.

6.
  - a) Das Wechslerkabel ② verlegen und mit Klebeband ① (2x) am Verstärkungsrohr befestigen.
  - b) Den überschüssigen Wechslerkabel ② bündeln und mittels Klebeband ① befestigen, wie in der Abbildung gezeigt.

**VORSICHT**

Vergewissern, dass das Wechslerkabel beim Einbau nicht auf der Rückseite des 6 CD-Wechslers im Armaturenbrett überlappt.

6.
  - a) Route and attach the changer wire ② to the reinforcement pipe using tape ② (2x) as shown.
  - b) Bundle up the excess changer wire ② and attach it using tape ① (1x) as shown.

**CAUTION**

When installing the combo check that the changer wire does not overlap the the rear of the combo.

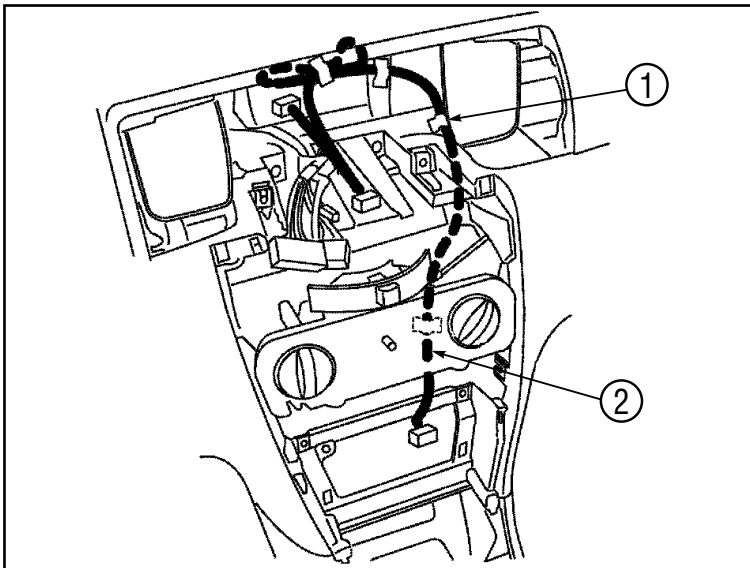


Abb. 7 - Fig. 7

7. Das Wechslerkabel ② verlegen und mit Klebeband ① (1x) befestigen.

**VORSICHT**

Vergewissern, dass das Wechslerkabel beim Einbau nicht auf der Rückseite des 6 CD-Wechslers im Armaturenbrett überlappt.

7. Route and attach the changer wire ② using tape ① (1x) as shown.

**CAUTION**

When installing the in-dash 6CD changer check that the changer wire does not overlap the rear of the 6CD changer.

7. Acheminez le fil du changeur ② et fixez-le à l'aide de la bande ① (1x) de la manière illustrée.

**ATTENTION**

Vérifiez si le fil du changeur n'obstrue pas l'arrière de l'appareil lorsque vous l'installez.

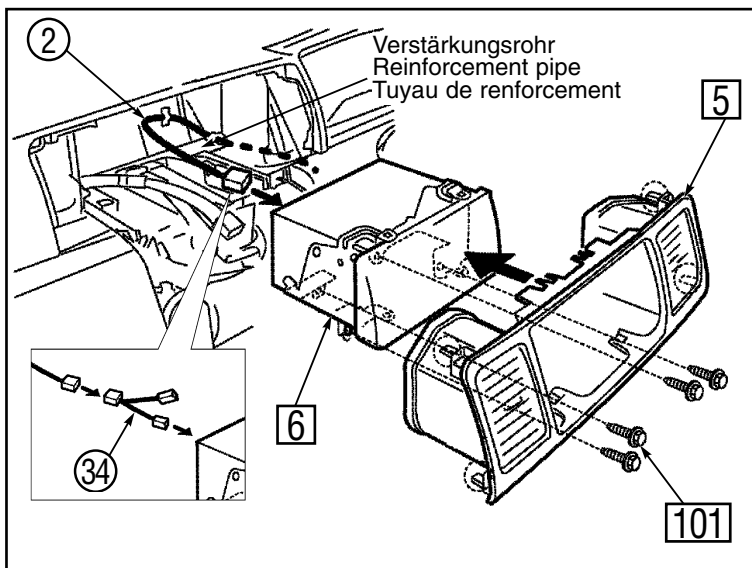


Abb. 8 - Fig. 8

8.  
a) Connectez le fil du changeur ② au combiné ⑥ à l'aide du faisceau de câbles de conversion ③④.

**REMARQUE**

Un faisceau de câbles de conversion ③④ (Réf. 08695-00370) est nécessaire pour le raccordement à l'unité audio.

- b) Refixez le combiné ⑥ et la console centrale ⑤.  
○: Clip (4x)  
⑩①: Vis (4x)

8.  
a) Mit einem zur Umsetzung geeigneten Kabelstrang ③④ das Wechslerkabel ② an das Kombi-instrument ⑥ anschließen.

**HINWEIS**

Für den Anschluss der Audioeinheit wird ein Kabelstrang für die Umsetzung ③④ (Teilnr.: 08695-00370) benötigt.

- b) Das Kombiinstrument ⑥ und die Mittelkonsole ⑤ einbauen.  
○: Clip (4x)  
⑩①: Schraube (4x)
8.  
a) Connect the changer wire ② to the combo ⑥ using the conversion harness ③④.

**NOTE**

A conversion harness ③④ (P/N 08695-00370) is needed for connection to the audio unit.

- b) Refit the combo ⑥ and centre cluster ⑤.  
○: Clip (4x)  
⑩①: Screw (4x)

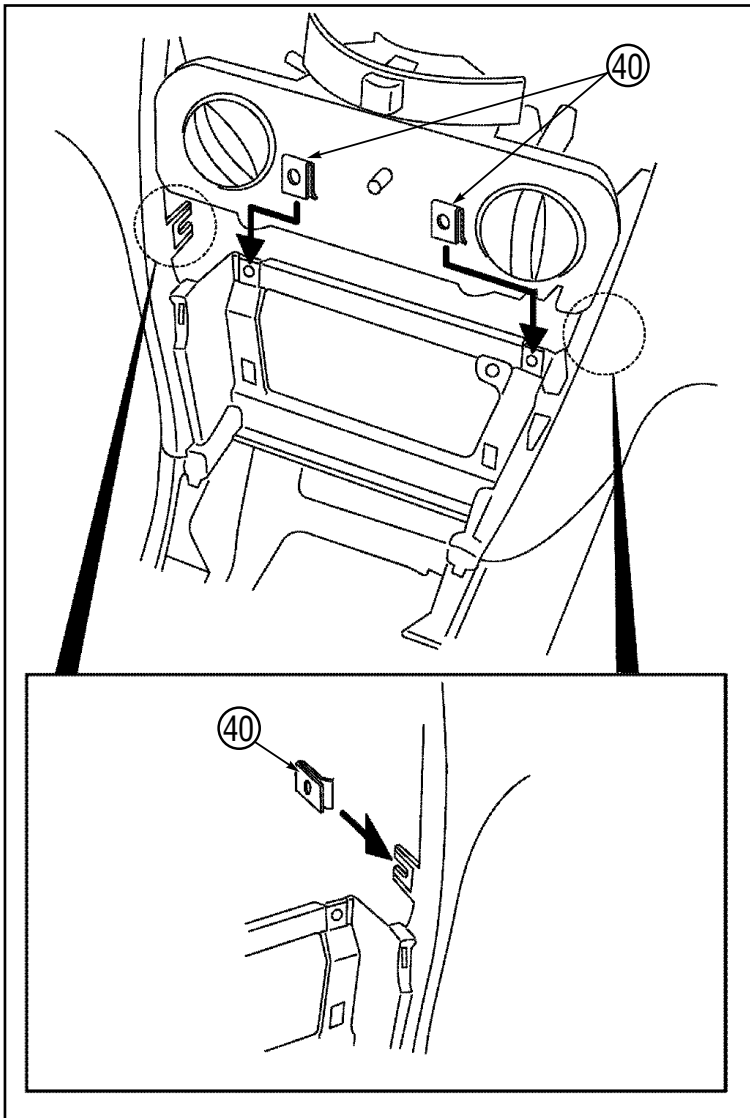


Abb. 9 - Fig. 9

9. Die Federmuttern ④⑩ (4x) einsetzen

**VORSICHT**

Die Federmuttern leicht auseinander drücken und vorsichtig einsetzen.

9. Fit the spring nuts ④⑩ (4x).

**CAUTION**

Slightly expand the spring nuts and install them gently.

9. Fixez les écrous à ressort ④⑩ (4x)

**ATTENTION**

Elargissez légèrement les écrous à ressort, puis installez-les délicatement.

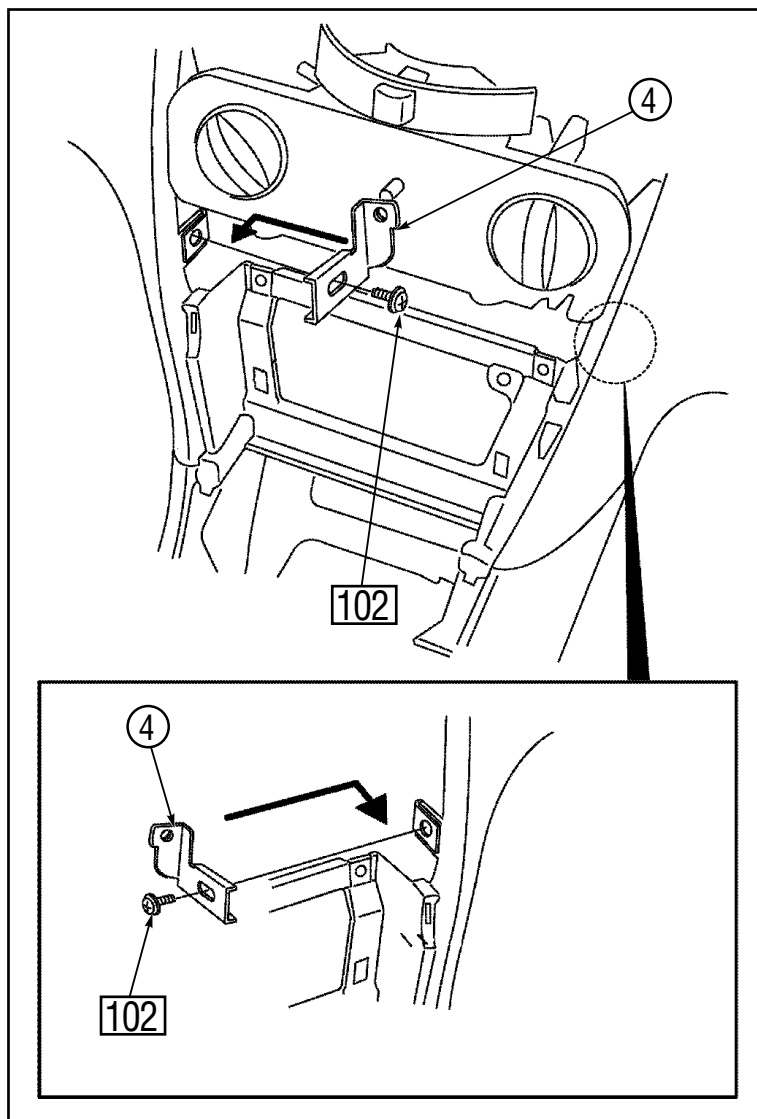


Abb. 10 - Fig. 10

10. Die Zusatzhalterungen ④ (L + R) mittels Schrauben befestigen ⑩②.
- ⑩②: Schraube (2x)
10. Fit the sub brackets ④ (L + R) using screws ⑩② as shown.
- ⑩②: Screw (2x)
10. Fixez les supports inférieurs ④ (D + G) à l'aide des vis ⑩②.
- ⑩②: Vis (2x)

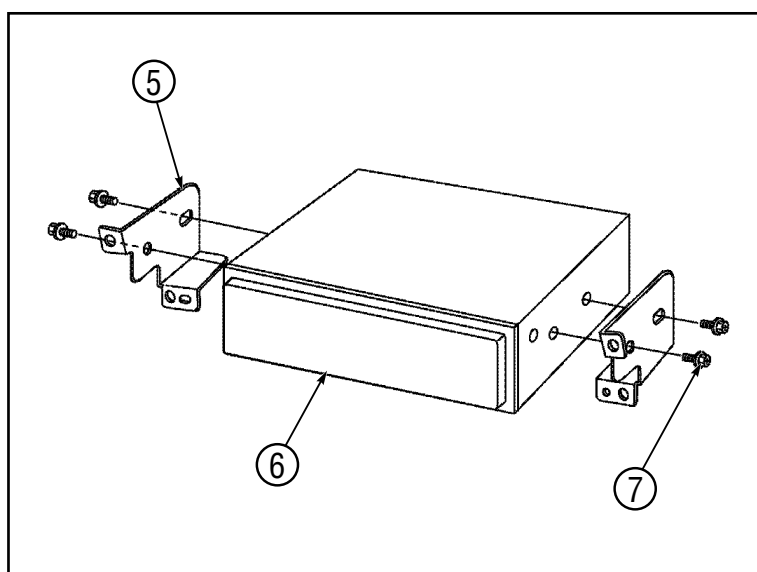


Abb. 11 - Fig. 11

11. Die Seitenhalterungen ⑤ (L + R) an der ins Armaturenbrett eingebaute Wechslereinheit ⑥ befestigen mittels Schrauben ⑦.
- ⑦: Schraube (4x)
11. Fit the side brackets ⑤ (L + R) to the in-dash changer-unit ⑥ using screws ⑦.
- ⑦: Screw (4x)
11. Fixez les supports latéraux ⑤ (D + G) au changeur ⑥ monté dans le tableau de bord à l'aide des vis ⑦.
- ⑦: Vis (4x)

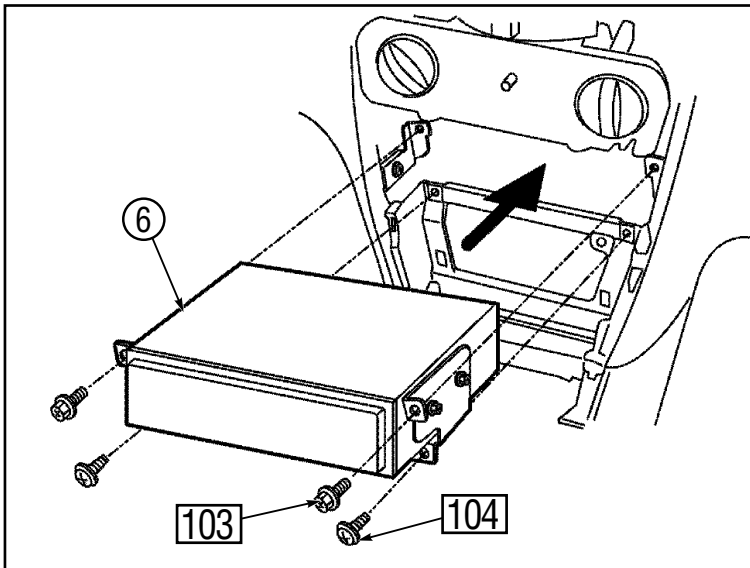


Abb. 12 - Fig. 12

12. Die ins Armaturenbrett eingebaute Wechslereinheit ⑥ mittels Schrauben ⑩③ + ⑩④ befestigen.  
⑩③: Schraube (1x)  
⑩④: Blechschraube (2x)
12. Fit the in-dash changer-unit ⑥ using screws ⑩③ + ⑩④.  
⑩③: Screw (2x)  
⑩④: Tapping screw (2x)
12. Fixez le changeur monté dans le tableau de bord à l'aide des vis ⑩③ + ⑩④.  
⑩③: Vis (1x)  
⑩④: Vis autotaraudeuse (2x)

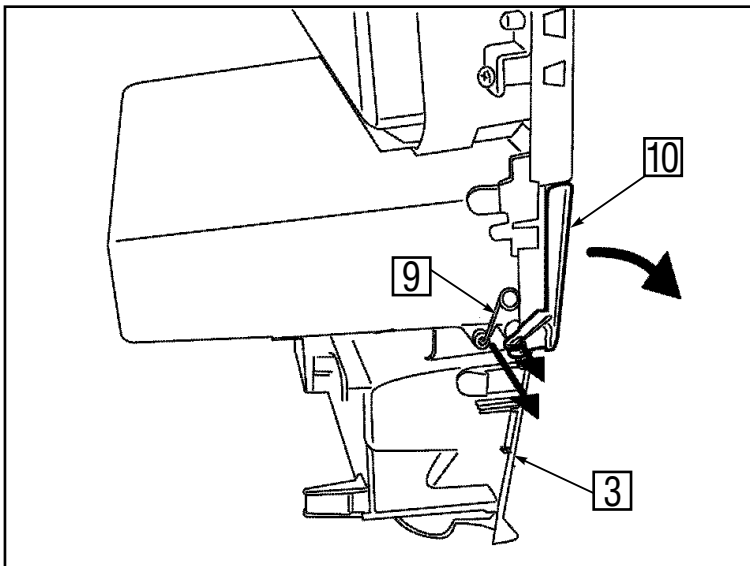


Abb. 13 - Fig. 13

13.
  - a) Die Feder ⑨ entfernen.
  - b) Die Verkleidung ⑩ der untere Konsolenabdeckung ③ entfernen.
13.
  - a) Remove the distortion spring ⑨.
  - b) Remove the cover ⑩ from the lower cluster panel ③.
13.
  - a) Enlevez la vis de déformation ⑨.
  - b) Enlevez le couvercle ⑩ du panneau de la console inférieure ③.

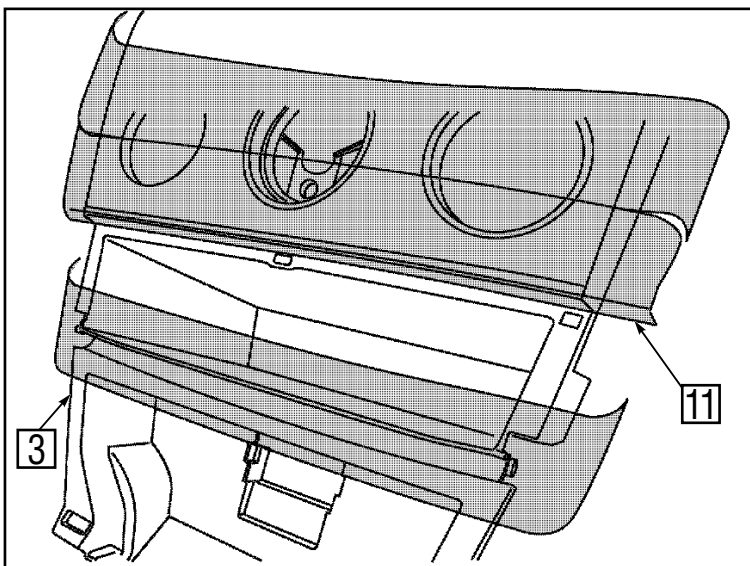


Abb. 14 - Fig. 14

14. Schutzfolie ⑪ an der unteren Konsolenverkleidung ③ anbringen, wie in der Abbildung gezeigt, um die Oberfläche der unteren Konsolenverkleidung ③ vor Beschädigungen zu schützen.
14. Attach protection tape ⑪ at the lower cluster panel ③ as shown in order not to damage the surface of the lower cluster panel ③.
14. Fixez la bande de protection ⑪ sur le panneau de la console inférieure ③, de la manière illustrée, afin de ne pas endommager la surface de celui-ci.

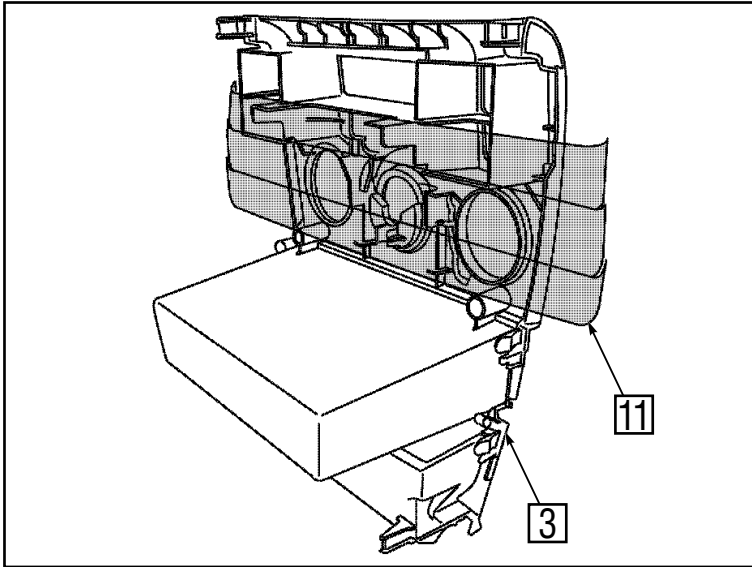


Abb. 15 - Fig. 15

**IM FALL VON MANUELLER  
KLIMAAANLAGE  
IN CASE OF MANUAL AIR CONDITIONER  
EN CAS DE CLIMATISATION  
MANUELLE**

15. Schutzfolie 11 an der unteren Konsolenverkleidung 3 anbringen, wie in der Abbildung gezeigt, um die Oberfläche der unteren Konsolenverkleidung 3 vor Beschädigungen zu schützen.
15. Attach protection tape 11 as shown so that there will be no scrap adhering at the reverse side of the lower cluster panel 3.
15. Fixez la bande de protection 11 de la manière illustrée afin qu'aucune chute de coupe n'adhère à l'envers du panneau de la console inférieure 3 .

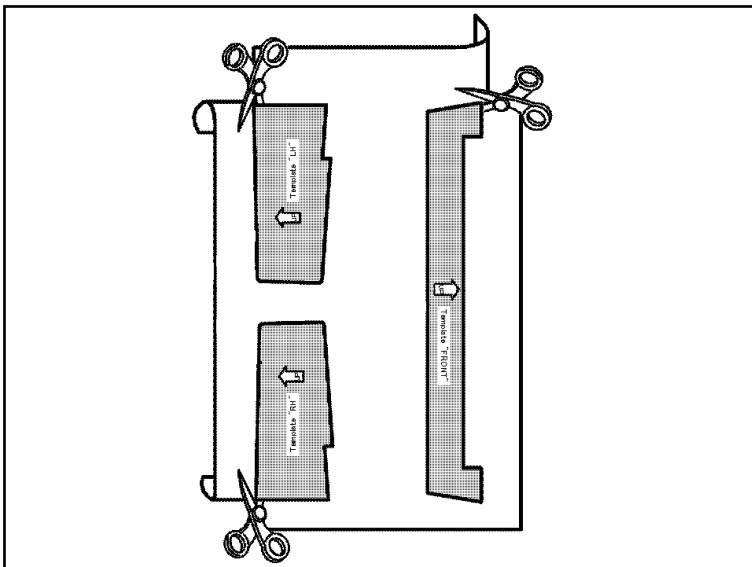


Abb. 16 - Fig. 16

16.
  - a) Die Schablone aus der Anleitung (Seite 44) kopieren.
  - b) Die Schablone mit einer Schere ausschneiden.
16.
  - a) Copy the template from the manual (page 44).
  - b) Cut the templates using scissors.
16.
  - a) Recopiez le gabarit du manuel (page 44).
  - b) Découpez le gabarit avec des ciseaux.

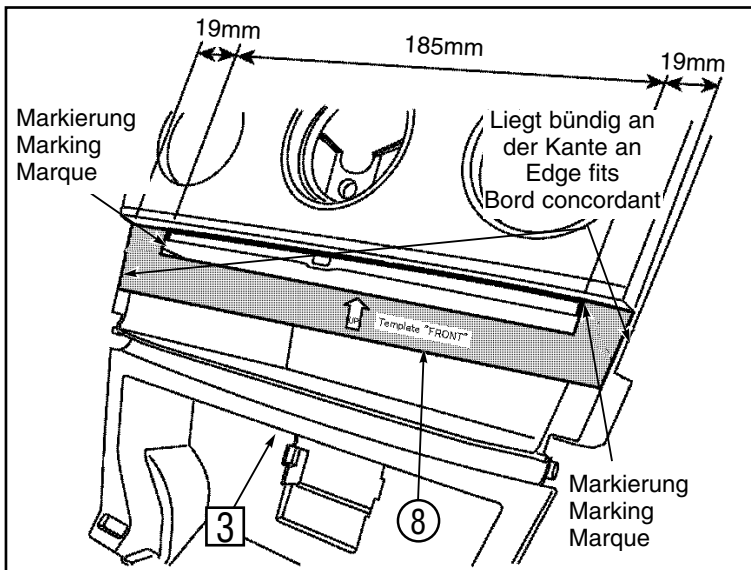


Abb. 17 - Fig. 17

- 17. Die Mittelkonsole ③ mittels der Schablone 'front' ⑧ markieren.
- 17. Mark the cluster panel ③ by using the template 'front' ⑧.
- 17. Marquez le panneau de la console ③ au moyen du gabarit 'front' ⑧.

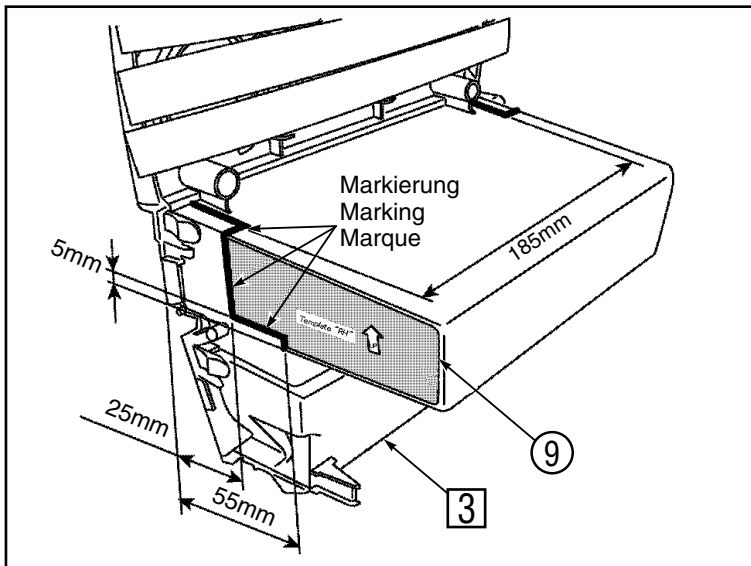


Abb. 18 - Fig. 18

- 18. Die rechte Seite der Konsolenverkleidung ③ mittels der Schablone 'RH' ⑨ markieren.
- 18. Mark the right side of the cluster panel ③ using template 'RH' ⑨.
- 18. Marquez le côté droit du panneau de la console ③ au moyen du gabarit "(RH)" ⑨.

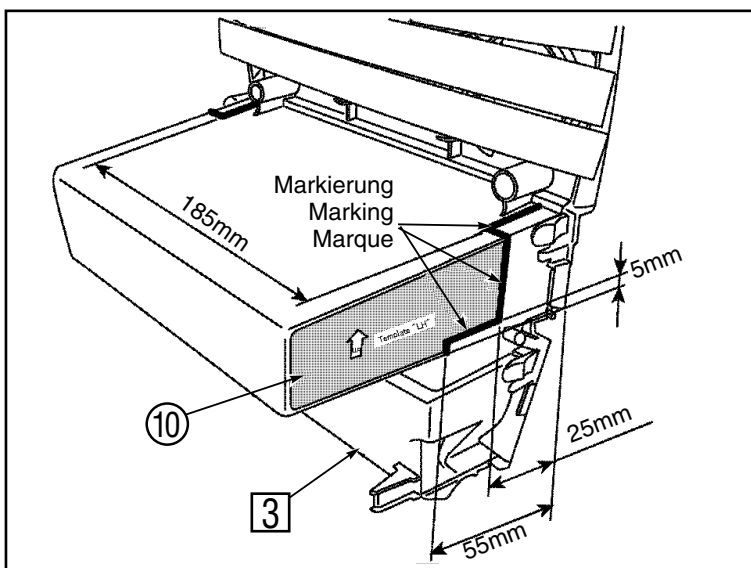


Abb. 19 - Fig. 19

- 19. Die linke Seite der Konsolenverkleidung ③ mittels der Schablone 'LH' ⑩ markieren.
- 19. Mark the left side of the cluster panel ③ using the template 'LH' ⑩.
- 19. Marquez le côté gauche du panneau de la console ③ au moyen du gabarit "(LH)" ⑩.

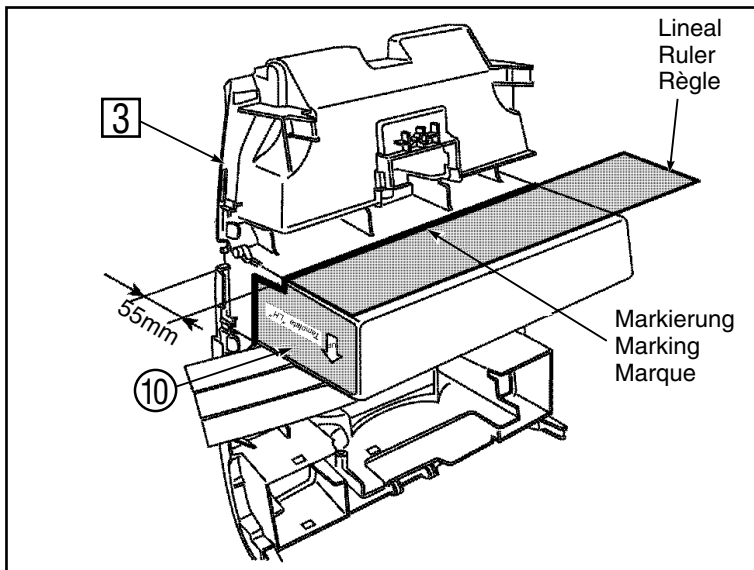


Abb. 20 - Fig. 20

20. Die Unterseite der Rückseite der Konsolenverkleidung [3] mittels eines Lineals markieren.
20. Mark the lower side of the reverse side of the cluster panel [3] using a ruler.
20. Marquez le côté inférieur de l'envers du panneau de la console [3] à l'aide d'une règle.

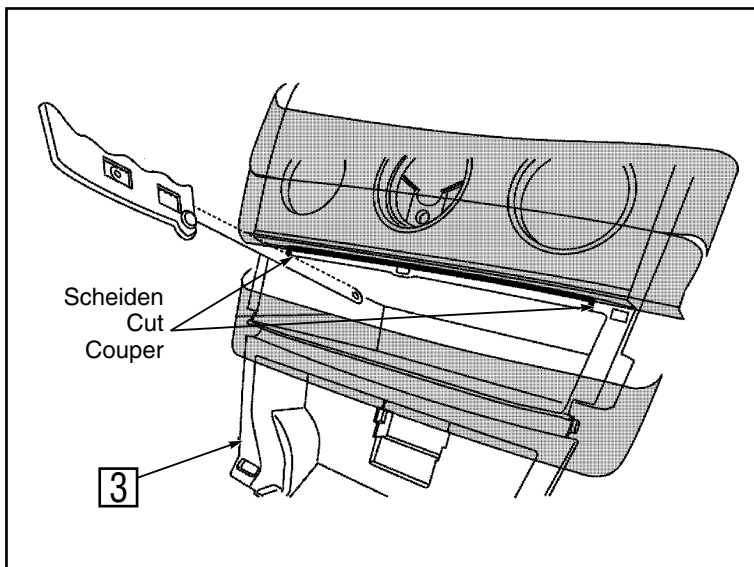


Abb. 21 - Fig. 21

21. Die 2 markierten Bereiche in der unteren Konsolenabdeckung [3] mit 2 Schnitten mittels einer Säge abschneiden.

**VORSICHT**

**Beschädigungen des unteren Teils der Konsolenverkleidung mit der Säge vermeiden.**

21. Make 2 cuts at the 2 marked points in the lower cluster panel [3] as shown using a saw.

**CAUTION**

**Be careful not to damage the lower part of the cluster panel with the saw.**

21. A l'aide d'une scie, effectuez 2 découpes aux 2 points marqués dans le panneau de la console inférieure [3], de la manière illustrée.

**ATTENTION**

**Veillez à ne pas endommager la partie inférieure du panneau de la console avec la scie.**



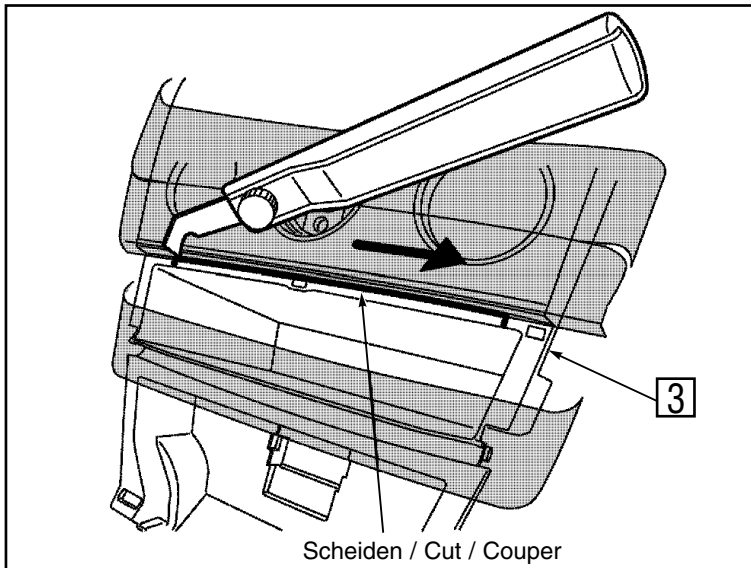


Abb. 22 - Fig. 22

22. Mit einem Universalmesser einen Schnitt in die untere Konsolenverkleidung [3] machen, wie in der Abbildung gezeigt.

22. Make a cut in the lower cluster panel [3] as shown using a cutter.

22. A l'aide d'un couteau (cutter), effectuez une découpe dans le panneau de la console inférieure [3], de la manière illustrée.

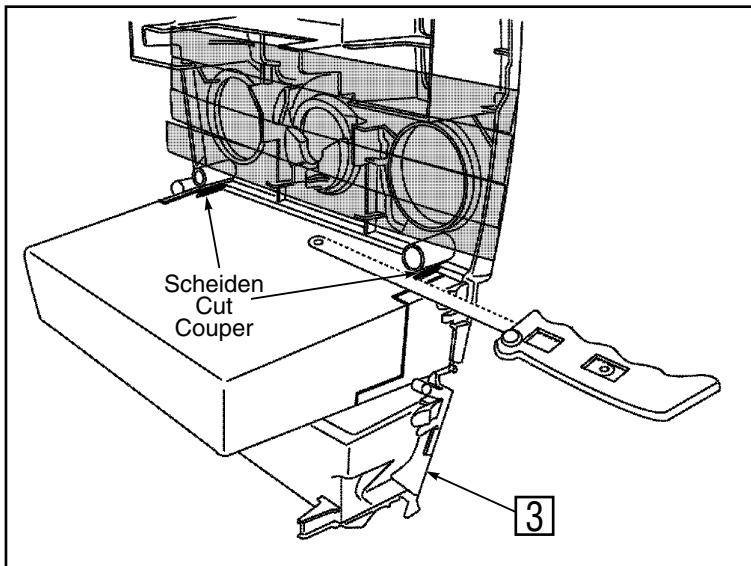


Abb. 23 - Fig. 23

23. Die beiden Rippen mit einer Säge abschneiden, wie in der Abbildung gezeigt.

23. Cut the 2 ribs as shown using a saw.

23. Avec une scie, découpez les 2 nervures, de la manière illustrée.

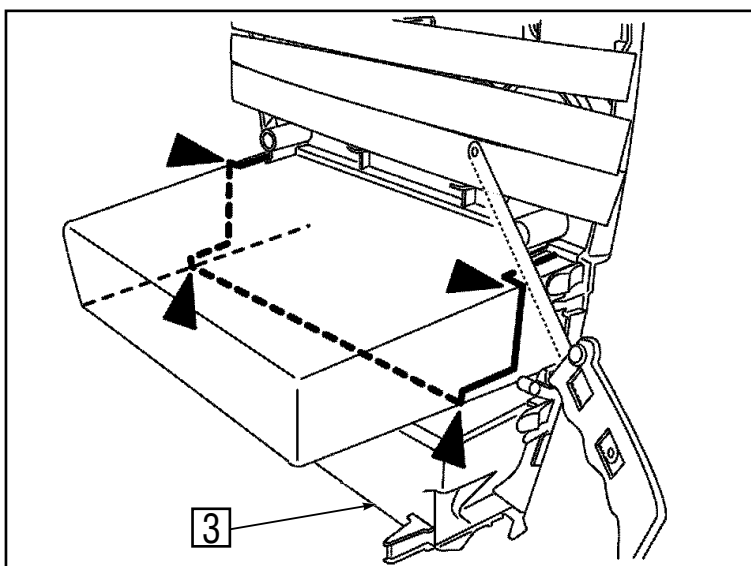


Abb. 24 - Fig. 24

24. Die markierten Bereiche an den vier Ecken der unteren Konsolenverkleidung [3] mit einer Säge ausschneiden.

24. Cut the marked area's at the 4 corners of the lower cluster panel [3] using a saw.

24. A l'aide d'une scie, découpez la surface marquée aux 4 coins du panneau de la console inférieure [3].

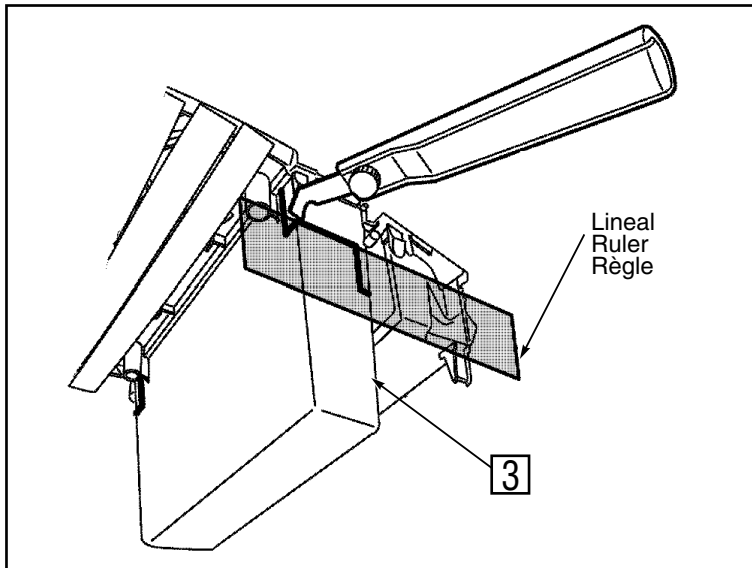


Abb. 25 - Fig. 25

25. Den Rest der anderen Markierungen auf der rechten Seite der unteren Konsolenverkleidung [3] mit einem Universalmesser ausschneiden.
25. Cut the other markings on the right side of the lower cluster panel [3] using a cutter.
25. Avec un couteau (cutter), découpez les autres marques du côté droit du panneau de la console inférieure [3].

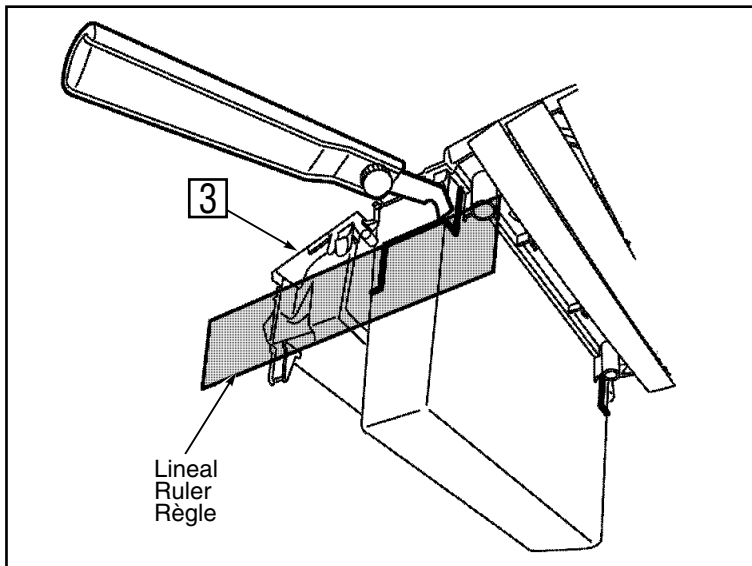


Abb. 26 - Fig. 26

26. Die anderen Markierungen auf der linken Seite der unteren Konsolenverkleidung [3] mit einem Universalmesser ausschneiden.
26. Cut the other markings on the left side of the lower cluster panel [3] using a cutter.
26. Avec un couteau (cutter), découpez les autres marques du côté gauche du panneau de la console inférieure [3].

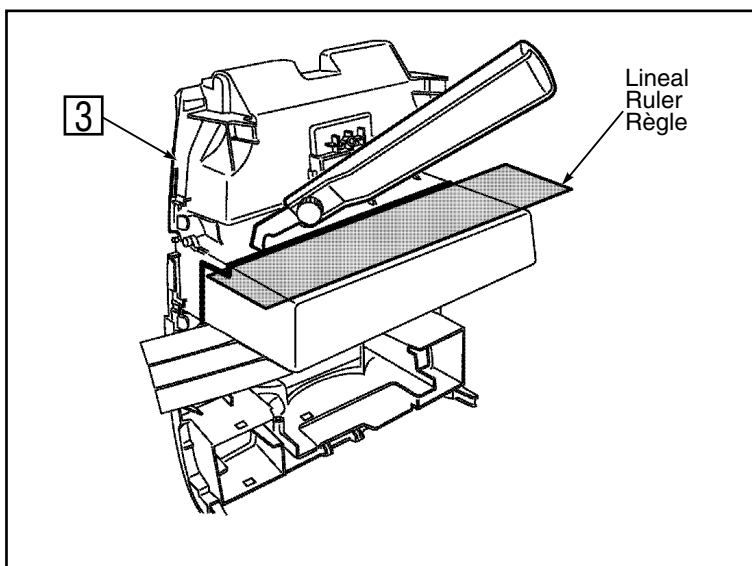


Abb. 27 - Fig. 27

27. Den markierten Bereich unter Verwendung eines Lineals ausschneiden, wie in der Abbildung gezeigt.
27. Cut the marked area using a ruler as shown.
27. Découpez la zone marquée à l'aide d'une règle, de la manière illustrée.

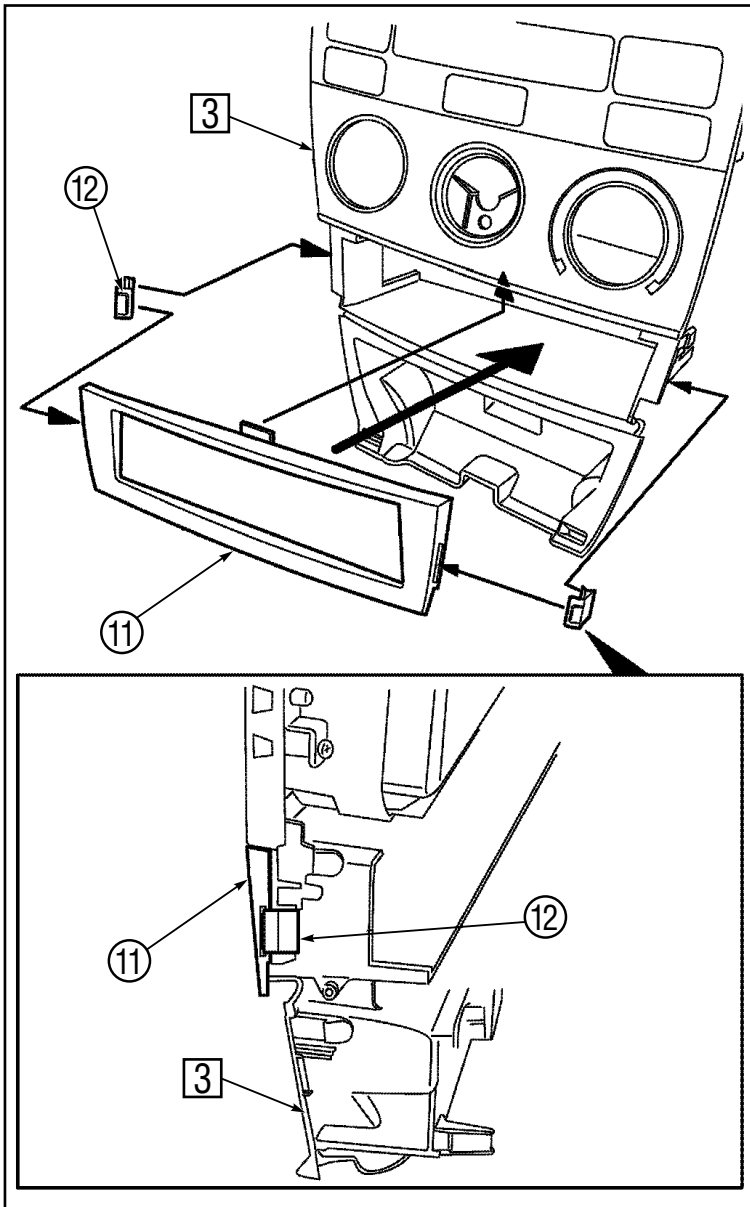


Abb. 28 - Fig. 28

- 28. Die verkleidung ⑪ auf der untere Konsolenabdeckung ③ anbringen mittels clips ⑫.  
⑫: Clip (2x)
- 28. Fit the panel ⑪ on the lower cluster panel ③ using clips ⑫.  
⑫: Clip (2x)
- 28. Fixez le panneau ⑪ sur le panneau ③ de la console inférieure à l'aide des clips ⑫.  
⑫: Clip (2x)

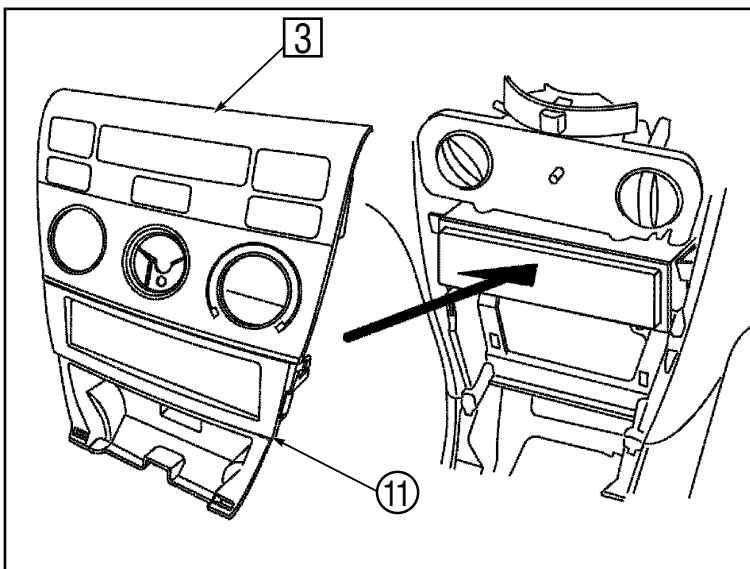


Abb. 29 - Fig. 29

- 29. Die untere Konsolenabdeckung ③ einbauen.
- 29. Reinstall the lower cluster panel ③.
- 29. Replacer le panneau de la console inférieure ③.



## 4. EINBAU DES VERBORGENEN 6 CD-WECHSLERS HIDE AWAY 6CD CHANGER INSTALLATION INSTALLATION DU CHANGEUR 6 CD DISSIMULABLE

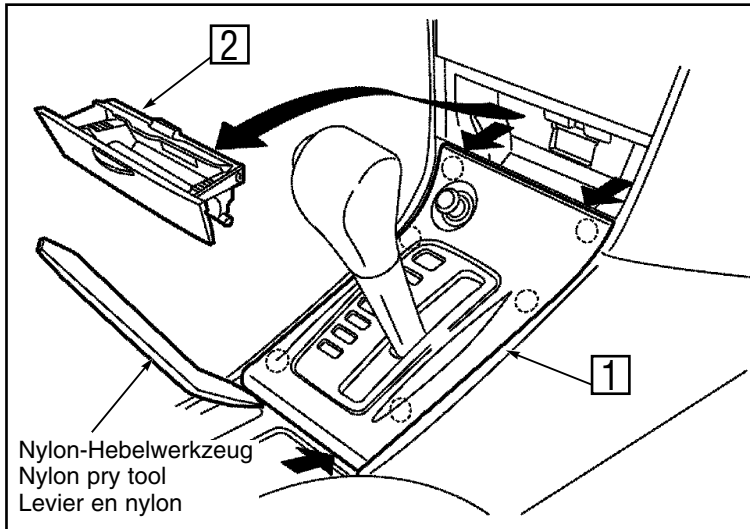


Abb. 30 - Fig. 30

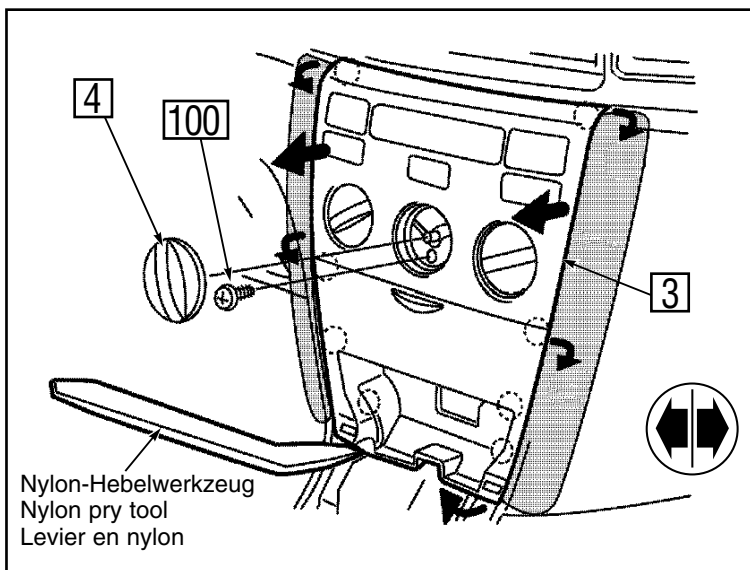


Abb. 31 - Fig. 31

- 2.
- a) Enlevez le vis [100] et le bouton de commande [4].  
[100]: Vis (1x)
- b) Enlevez le panneau de la console inférieure [3].  
○: Clip (8x)

### ATTENTION

Placez du ruban de protection sur les zones ombrées. Veillez à déposer délicatement les pièces afin de ne pas endommager cette zone.

- 1.
- a) Die Schaltungsabdeckung [1] entfernen.  
○: Clip (6x)
- b) Den Aschenbecher [2] entfernen.
- 1.
- a) Remove the shift cover [1].  
○: Clip (6x)
- b) Remove the ashtray [2].
- 1.
- a) Enlevez la garniture du levier de vitesses [1].  
○: Clip (6x)
- b) Enlevez le tiroir du cendrier [2].

**IM FALL VON MANUELLER  
KLIMAAANLAGE  
IN CASE OF MANUAL AIR CONDITIONER  
EN CAS DE CLIMATISATION  
MANUELLE**

- 2.
- a) Die Schraube [100] und den Reglerknopf [4] entfernen.  
[100]: Schraube (1x)
- b) Die untere Konsolenabdeckung [3] entfernen.  
○: Clip (8x)

### VORSICHT

An den schraffierten Bereichen die Schutzklebebänder anbringen. Die Teile unbedingt vorsichtig entfernen, um diesen Abschnitt nicht zu beschädigen.

- 2.
- a) Remove the screw [100] and control knob [4].  
[100]: Screw (1x)
- b) Remove the lower cluster panel [3].  
○: Clip (8x)

### CAUTION

Put the protective tapes on the shaded areas. Be sure to remove the parts carefully not to damage the section.

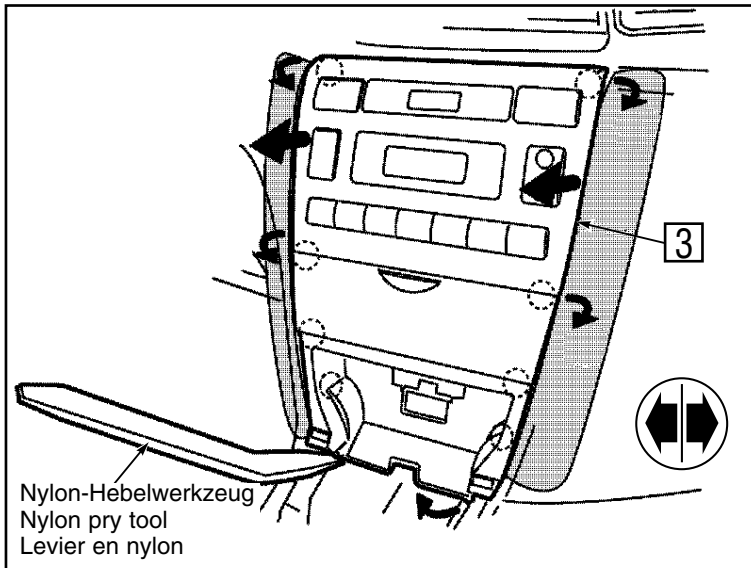


Abb. 32 - Fig. 32

3. Enlevez le panneau de la console inférieure [3].  
 ○: Clip (8x)

**ATTENTION**

Placez du ruban de protection sur les zones ombrées. Veillez à déposer délicatement les pièces afin de ne pas endommager cette zone.

**IM FALL VON AUTOMATISCHER KLIMAANLAGE  
 IN CASE OF AUTO AIR CONDITIONER  
 EN CAS DE CLIMATISATION AUTOMATIQUE**

3. Die untere Konsolenabdeckung [3] entfernen.  
 ○: Clip (8x)

**VORSICHT**

An den schraffierten Bereichen die Schutzklebebänder anbringen. Die Teile unbedingt vorsichtig entfernen, um diesen Abschnitt nicht zu beschädigen.

3. Remove the lower cluster panel [3].  
 ○: Clip (8x)

**CAUTION**

Put the protective tapes on the shaded areas. Be sure to remove the parts carefully not to damage the section.

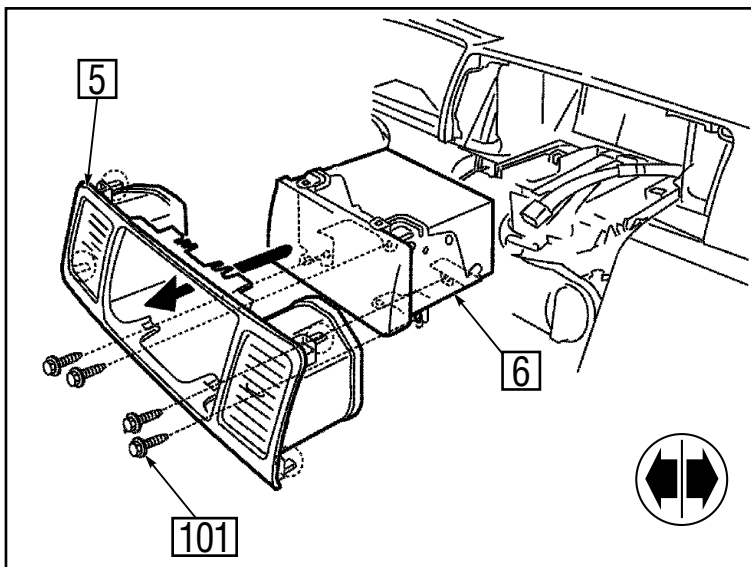


Abb. 33 - Fig. 33

4. Die Mittelkonsole entfernen [5].  
 ○: Clip (4x)  
 [101]: Screw (4x)

- b) Kombiinstrument [6] ausbauen.

4. a) Remove the centre cluster [5].  
 ○: Clip (4x)  
 [101]: Screw (4x)

- b) Remove the combo.

4. a) Enlevez la console centrale [5].  
 ○: Clip (4x)  
 [101]: Vis (4x)

- b) Enlevez le combiné [6].

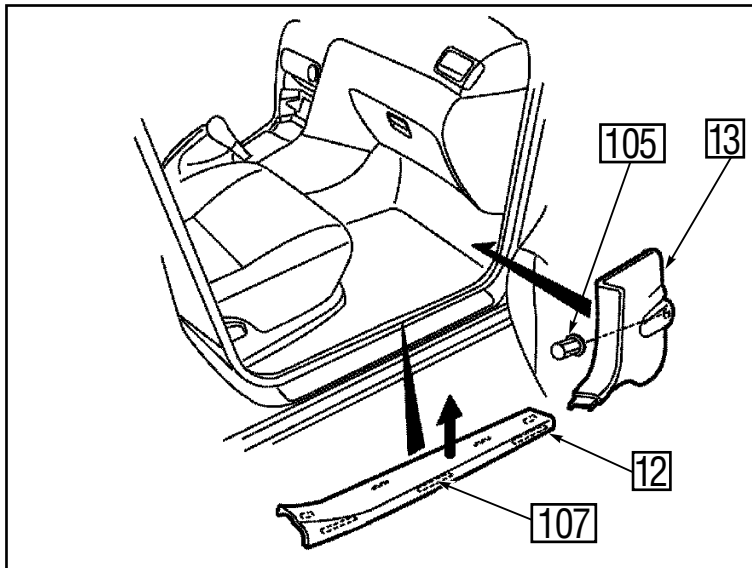


Abb. 34 - Fig. 34

5.
  - a) Die vordere Einstiegsverkleidung 12 (R) entfernen.  
107: Clip (7x)
  - b) Die Windlaufseitenverkleidung 13 entfernen (R).  
105: Mutter (1x) und Clip (1x)

5.
  - a) Remove the front scuff plate 12 (R).  
107: Clip (7x)
  - b) Remove the kick panel 13 (R).  
105: Nut (1x) and clip (1x)

5.
  - a) Enlevez la plaque de protection avant 12 (D).  
107: Clip (7x)
  - b) Enlevez la garniture du carter de roue 13 (D).  
105: Ecrou(1x) et clip (1x)

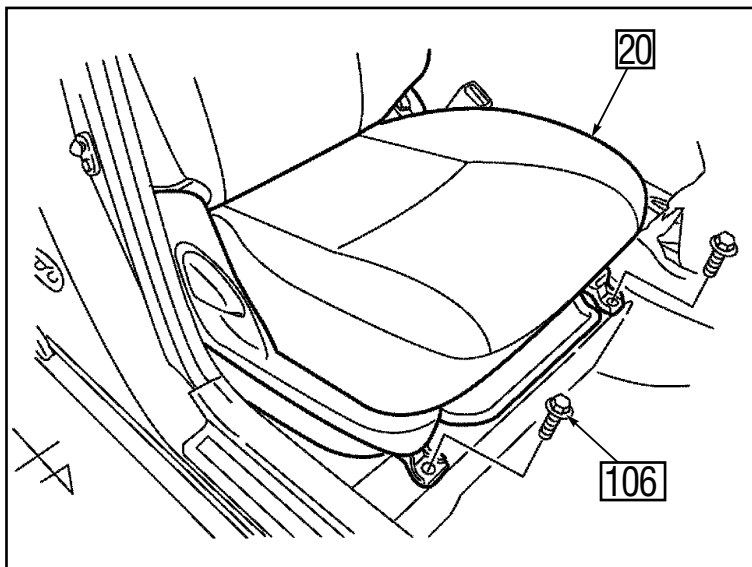


Abb. 35 - Fig. 35

6. Die Schrauben 106 vorne am Beifahrersitz 20 entfernen.  
106: Bundschraube (2x)

**ACHTUNG**

**Die Schraube beim Wiedereinbau mit dem vorgeschriebenen Anzugsmoment anziehen.**

6. Remove the bolts 106 at the front of the passenger seat 20.  
106: Bolt w/washer (2x)

**CAUTION**

**Fasten the bolts with specified torque when reassembling.**

6. Enlevez les boulons 106 à l'avant du siège du passager 20.  
108: Boulon avec rondelle (2x)

**ATTENTION**

**Lors de remontage, serrez le boulon au couple prescrit.**

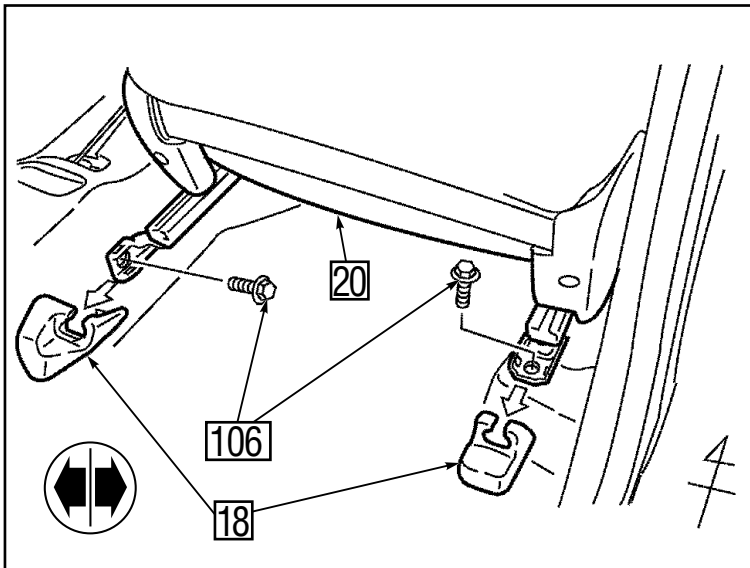


Abb. 36- Fig. 36

- 7.
- Enlevez les couvercles 18 (2x) et les boulons 106 au niveau de la base arrière du siège du passager 20.  
106: Boulon avec rondelle (2x)
  - Enlevez le siège du passager 20.

**ATTENTION**

Lors de remontage, serrez le boulon au couple prescrit.

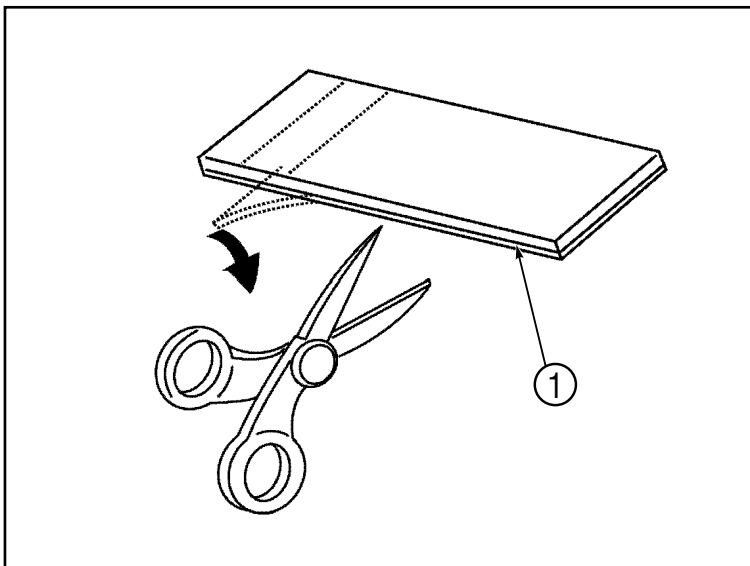


Abb. 37 - Fig. 37

- 7.
- Die Abdeckungen 18 (2x) und die Schrauben 106 hinten an der Unterseite des Beifahrersitzes 20 entfernen.  
106: Bundschraube (2x)
  - Den Beifahrersitz 20 entfernen.

**ACHTUNG**

Die Schraube beim Wiedereinbau mit dem vorgeschriebenen Anzugsmoment anziehen.

- 7.
- Remove the covers 18 (2x) and the bolts 106 at the rear side of the passenger seat 20.  
106: Bolt with washer (2x)
  - Remove the passenger's seat 20.

**CAUTION**

Fasten the bolts with specified torque when reassembling.

8. Das Klebeband 1 in 10 Stücke schneiden.
8. Cut the tape 1 (10 pieces).
8. Découpez la bande 1 (10 morceaux).

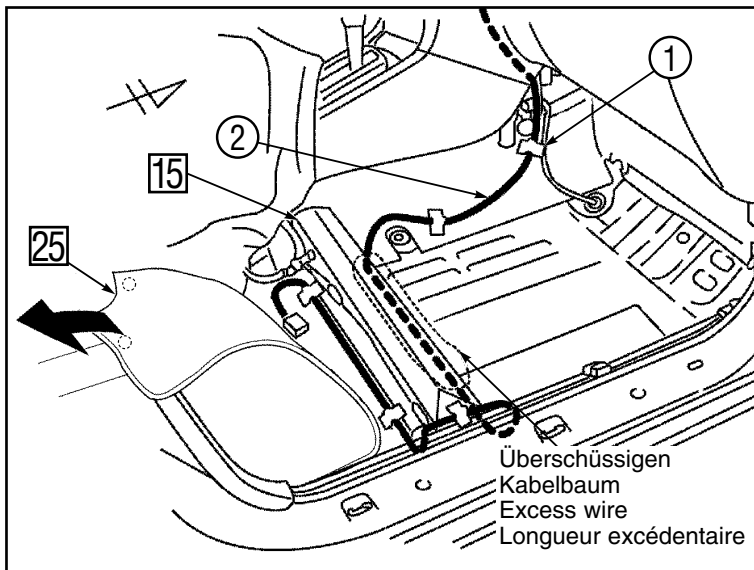


Abb. 38 - Fig. 38

- 9.
- a) Den Teppich zurückziehen 25.  
○: Clip (2x)
- b) Das Wechslerkabel 2 verlegen und mit Klebeband 1 (5x) befestigen.
- c) Den Überschüssigen Kabelbaum des Wechslerkabels 2 mit Klebeband 1 (2x) am Querträger 15 befestigen.
- d) Den Teppich 25 wieder anbringen.

- 9.
- a) Pull back the floor carpet 25.  
○: Clip (2x)
- b) Route the changer wire 2 and attach using tape 1 (5x).
- c) Attach the excess wire of the changer wire 2 onto the cross member 15 using tape 1 (2x).
- d) Reinstall the carpet 25.

- 9.
- a) Relevez la moquette 25.  
○: Clip (2x)
- b) Acheminez le fil du changeur 2 et fixez-le à l'aide de la bande 1 (5x).
- c) Fixez la longueur excédentaire du changeur 2 sur la poutre transversale 15 à l'aide de la bande 1 (2x).
- d) Remplacez la moquette 25.

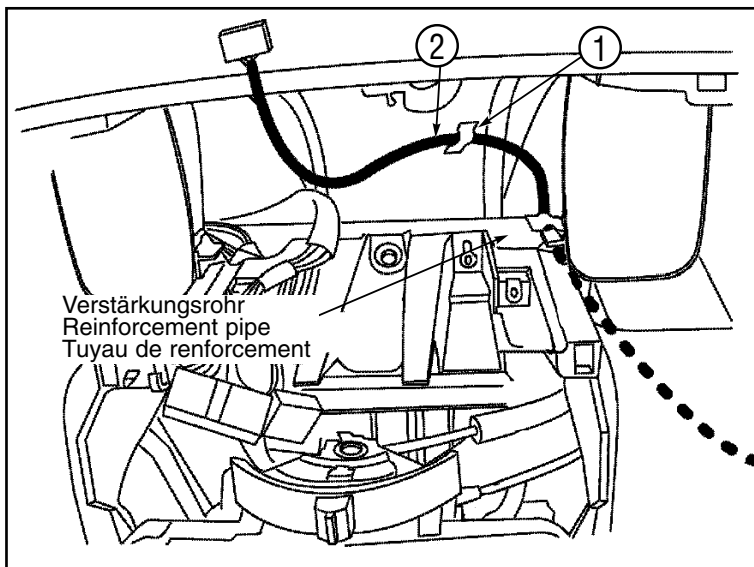


Abb. 39 - Fig. 39

10. Das Wechslerkabel 2 entlang den Verstärkungsrohr verlegen und mit Klebeband 1 (2x) befestigen.
10. Route the changer wire 2 along the reinforcement pipe and attach using tape 1 (2x) as shown.
10. Acheminez le fil du changeur 2 le long du tuyau de renforcement et fixez-le à l'aide de la bande 1 (2x).



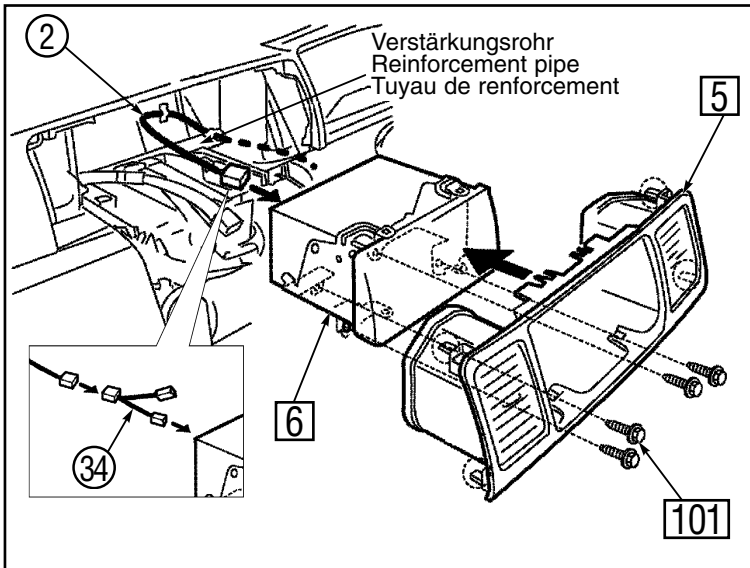


Abb. 40 - Fig. 40

11.  
a) Connectez le fil du changeur ② au combiné ⑥ à l'aide du faisceau de câbles de conversion ③④.

**REMARQUE**

**Un faisceau de câbles de conversion ③④ (Réf. 08695-00370) est nécessaire pour le raccordement à l'unité audio.**

- b) Refixez le combiné ⑥ et la console centrale ⑤.  
○: Clip (4x)  
⑩①: Vis (4x)

11.  
a) Mit einem zur Umsetzung geeigneten Kabelstrang ③④ das Wechslerkabel ② an das Kombi-instrument ⑥ anschließen.

**HINWEIS**

**Für den Anschluss der Audioeinheit wird ein Kabelstrang für die Umsetzung ③④ (Teilenr.: 08695-00370) benötigt.**

- b) Das Kombiinstrument ⑥ und die Mittelkonsole ⑤ einbauen.  
○: Clip (4x)  
⑩①: Schraube (4x)

11.  
a) Connect the changer wire ② to the combo ⑥ using the conversion harness ③④.

**NOTE**

**A conversion harness ③④ (P/N 08695-00370) is needed for connection to the audio unit.**

- b) Refit the combo ⑥ and centre cluster ⑤.  
○: Clip (4x)  
⑩①: Screw (4x)

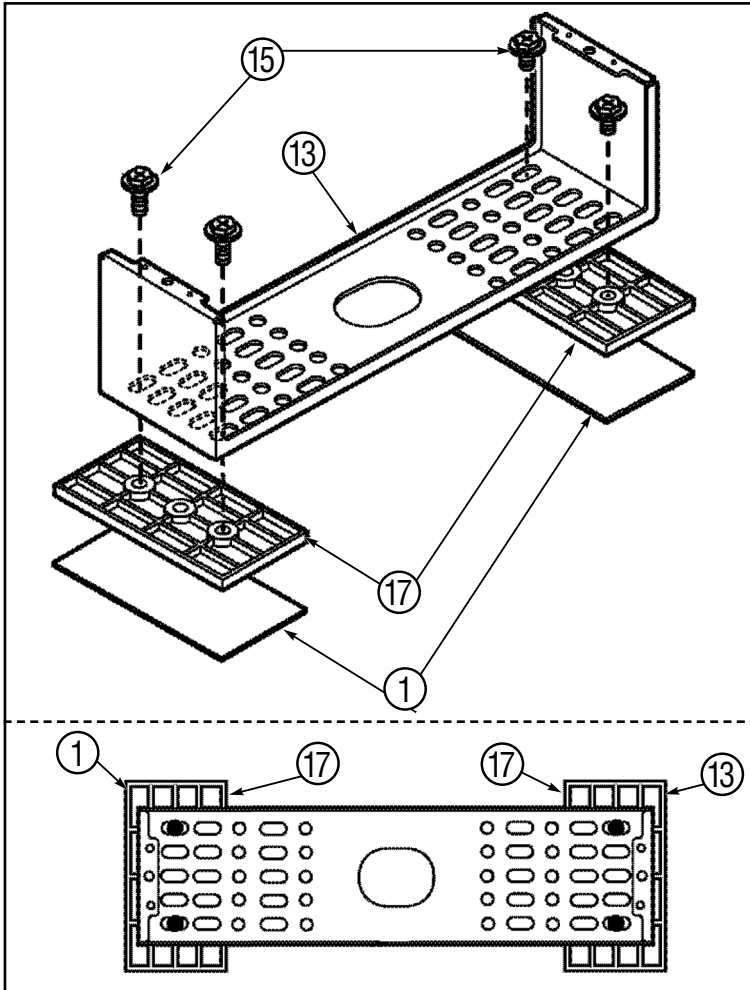


Abb. 41 - Fig. 41

12. Die Sockelhalterungen ⑰ und das Klebeband ① an der Sockelhalterung ⑬ befestigen.

- ⑮: Schraube (M5x10) (2x)  
⑰: Distanzstück (mit Mutter) (2x)  
①: Klebeband(2x)

12. Attach the spacers ⑰ and the tapes ① to the base bracket ⑬.

- ⑮: Screw (M5x10) (2x)  
⑰: Spacer with nut (2x)  
①: Tape(2x)

12. Fixez les entretoises ⑰ et les bandes ① au support de la base ⑬.

- ⑮: Vis (M5x10) (2x)  
⑰: Entretoise avec écrou (2x)  
①: Bande (2x)

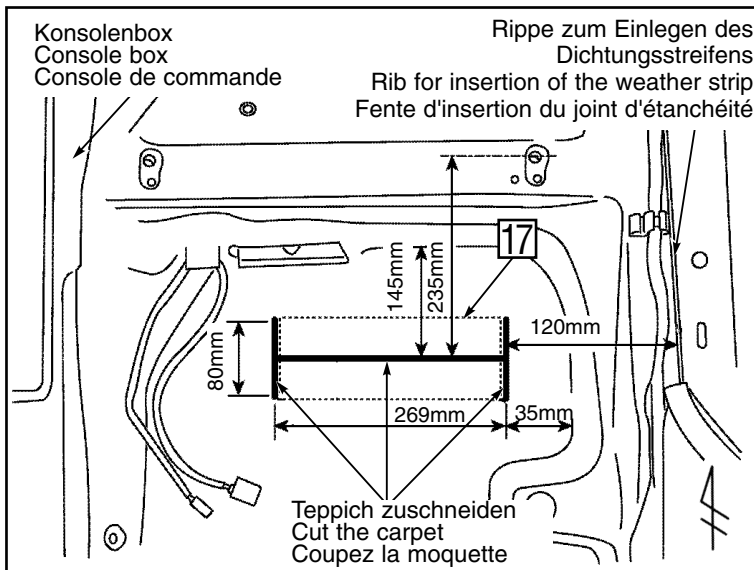


Abb. 42 - Fig. 42

13.
  - a) Den Teppich zuschneiden.
  - b) Die Isolierung 17 auf der Rückseite des Teppichs abziehen.
13.
  - a) Cut the carpet as shown.
  - b) Strip off the insulation 17 at the reverse side of the carpet.
13.
  - a) Coupez la moquette.
  - b) Détachez le support isolant 17 au dos de la moquette.

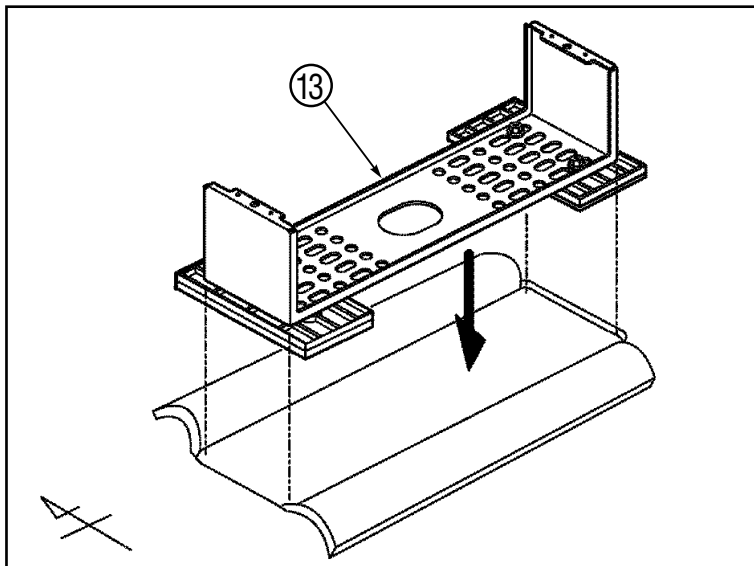


Abb. 43 - Fig. 43

14. Die Sockelhalterung 13 am Boden an der Unterseite des Beifahrersitzes befestigen.
14. Attach the base bracket 13 on the floor under the passenger seat.
14. Fixez le support de base 13 au plancher du siège du passager.

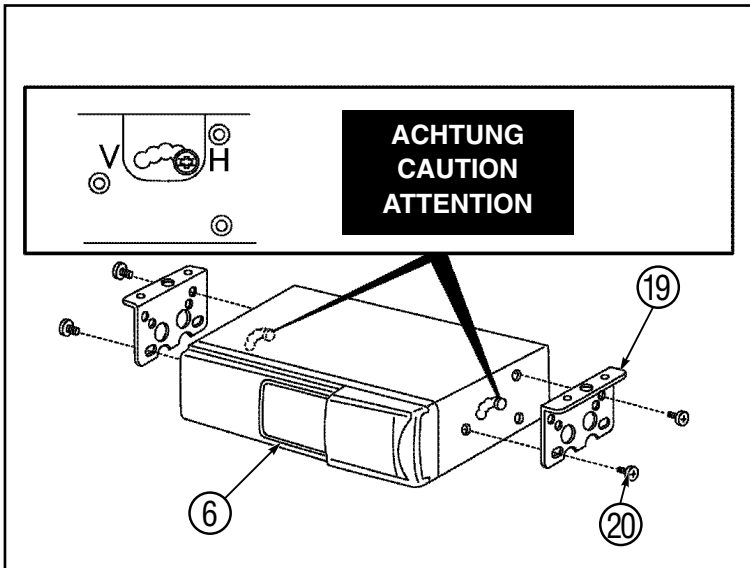


Abb. 44 - Fig. 44

15. Fixez les supports latéraux (19) (2x) sur le changeur (6) à l'aide des vis (20).

(20): Vis à tête plate (M5x8) (4x)

**REMARQUE**

Avant d'installer le changeur, placez les deux vis "V-H" en position "H" (horizontale) si vous l'installez horizontalement.

**ATTENTION**

Deserrez les vis avant de les déplacer. Reserrez-les une fois la position est modifiée.

15. Die Seitenhalterungen (19) (2x) am Wechslerleinheit befestigen (20) mittels Schrauben (20).

(20): Flachkopfschrauben (M5x8) (4x)

**HINWEIS**

Vor Einbau der Wechslerleinheit die beiden Schrauben 'V-H' in die Position 'H' (horizontal) wechseln, wenn die Einheit waagrecht eingebaut wird.

**ACHTUNG**

Die Schrauben vor dem Bewegen lösen. Anziehen, nachdem die Position geändert wurde.

15. Fit the side brackets (19) (2x) to the changer-unit (6) using screws (20).

(20): Flat head screw (M5x8) (4x)

**NOTE**

Before installing the changer unit, change the two 'V-H' screws into the 'H' (horizontal) position when it is installed horizontally.

**CAUTION**

Loosen the screws before moving them. Screw up after the position is changed.

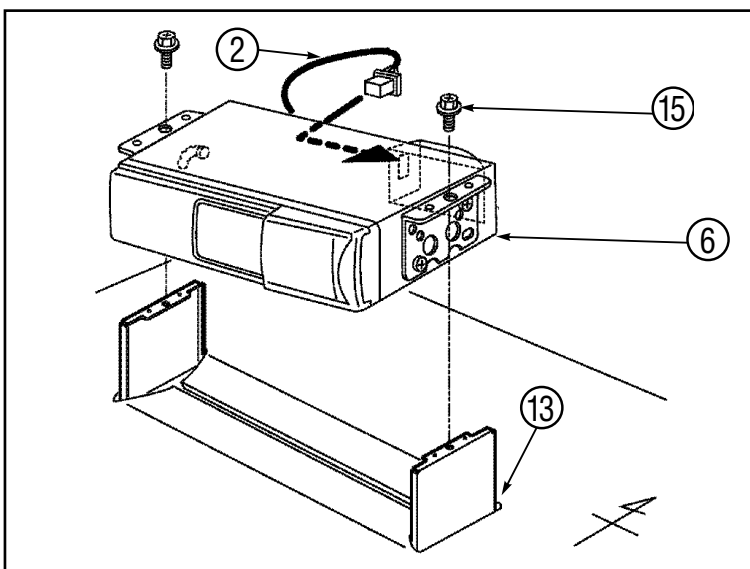


Abb. 45 - Fig. 45

16.

a) Das Wechslerkabel (2) an der Wechslerleinheit (6) anschließen.

b) Die Wechslerleinheit (6) auf der Sockelhalterung (13) befestigen mittels Schrauben (15).

(15): Schraube (M5x10)(2x)

16.

a) Connect the changer wire (2) to the changer unit (6).

b) Fit the changer unit (6) to the base bracket (13) using screws (15).

(15): Screw (M5x10)(2x)

16.

a) Raccordez le fil du changeur (2) à l'unité du changeur (6).

b) Fixez l'unité du changeur (6) sur les supports de base (13) à l'aide des vis (15).

(15): Screw (M5x10)(2x)



## 5. EINBAU DER HOCHTÖNER TWEETERS INSTALLATION INSTALLATION DE TWEETERS

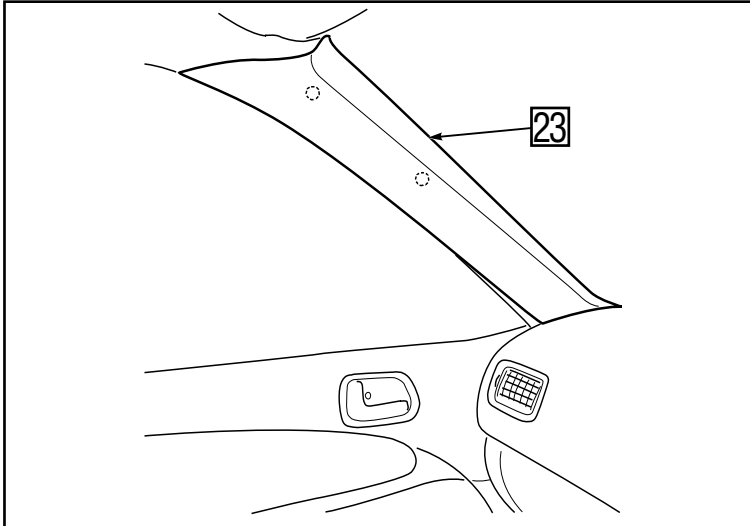


Abb. 46 - Fig. 46

1. Linke A-Säulenverkleidung 23 entfernen.  
○: Clip (2x)

### ACHTUNG

Die ausgebauten Clips nicht erneut verwenden, sondern neue Clips bestellen (Teilenr. 75597-05010 und 90467-10161).

1. Remove the A-pillar cover LH 23.  
○: Clip (2x)

### CAUTION

Do not reuse the removed clips. Order new clips (part nrs. 75597-05010 and 90467-10161).

1. Enlevez la garniture du pillier avant (gauche) 23.  
○: Clip (2x)

### ATTENTION

Ne réutilisez pas les clips qui ont été déposés. Commandez des clips neufs (numéro de référence 75597-05010 et 90467-10161).

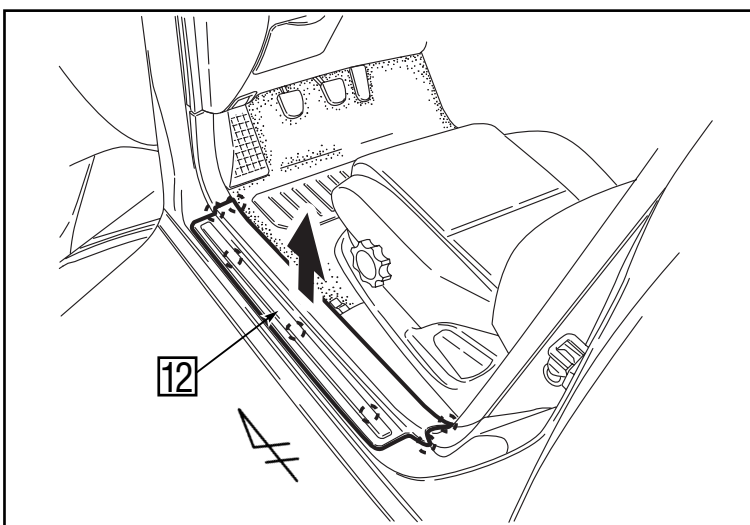


Abb. 47 - Fig. 47

2. Die Einstiegsverkleidung auf der Fahrerseite 12 entfernen.  
○: Clip (7x)
2. Remove the driver side front scuff plate 12.  
○: Clip (7x)
2. Enlevez la plaque de protection du côté conducteur 12.  
○: Clip (7x)

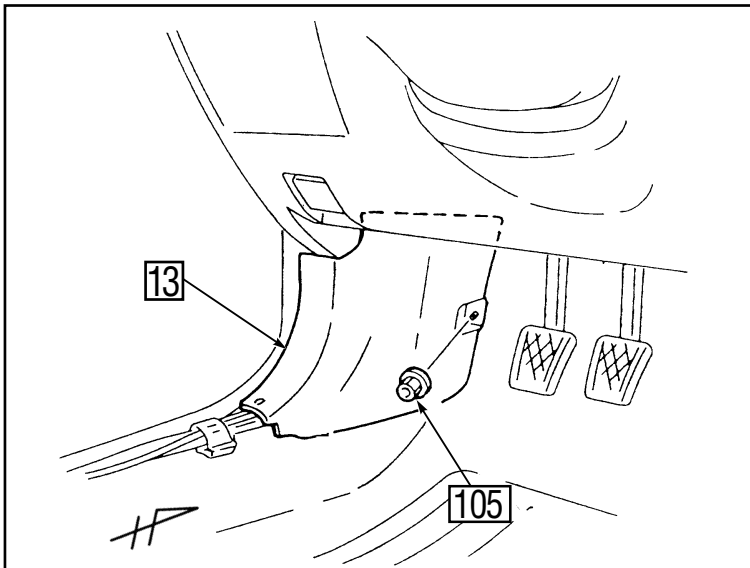


Abb. 48 - Fig. 48

3. Die Windlaufseitenverkleidung 13 ausbauen.  
105: Mutter (1x) und Clip (1x)
3. Remove the driver side kick panel 13.  
105: Nut (1x) and clip (1x)
3. Enlevez le panneau du carter de roue du côté conducteur 13.  
105: Ecrou (1x) et clip (1x)

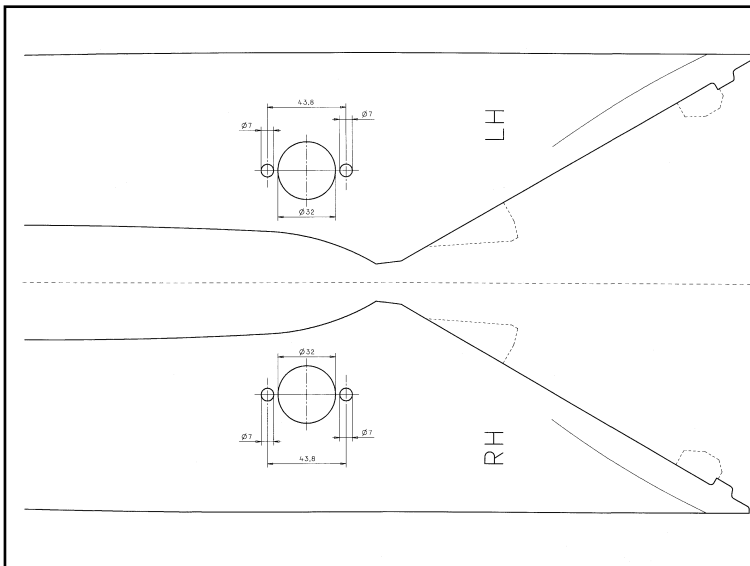


Abb. 49 - Fig. 49

4. Schablone ausschneiden (siehe Einbausatz) und auf die Verkleidung der A-Säule legen.  
2 Löcher mit 7 mm Durchmesser bohren. Ein Loch mit 32 mm Durchmesser bohren.
4. Cut out the template (see fitting kit) and put it on the A-pillar cover.  
Drill 2 holes of 7 mm.  
Drill a hole of 32 mm.
4. Découpez le gabarit (voir le kit de montage) et placez-le sur la garniture du pilier A.  
Percez deux trous de 7 mm.  
Percez un trou de 32 mm.

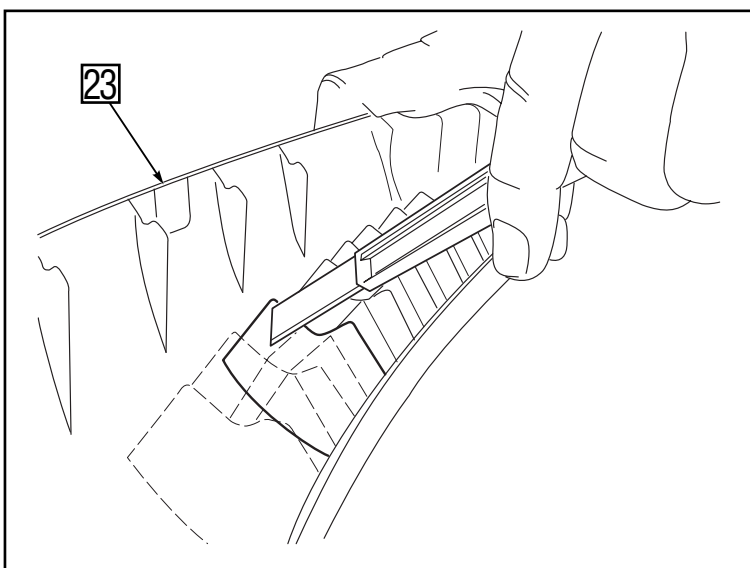


Abb. 50 - Fig. 50

5. Genügend Schaumstoff und Verstärkungsrippen an der Rückseite der A-Säulenverkleidung 23 ausschneiden.
5. Cut out the necessary foam and ribs at the back of the A-pillar cover 23.
5. Découpez la quantité de mousse nécessaire et pratiquez les nervures à l'arrière de la garniture du pilier A 23.

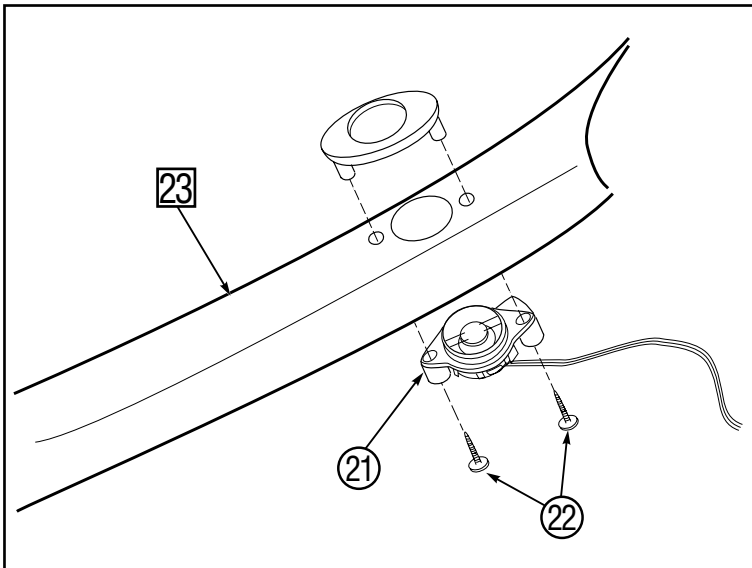


Abb. 51- Fig. 51

6. Den Hochtöner ②① in die Verkleidung der A-Säule ②③ einbauen.  
②②: Schraube (2x)  
Die Verkleidung der A-Säule ②③ wieder im Fahrzeug einbauen.
6. Install the tweeter ②① on the A-pillar cover ②③.  
②②: Screw (2x)  
Mount the A-pillar cover ②③ on the vehicle.
6. Installez le tweeter ②① sur la garniture du pilier A ②③.  
②②: Vis (2x)  
Placez la garniture du pilier A ②③ sur le véhicule.

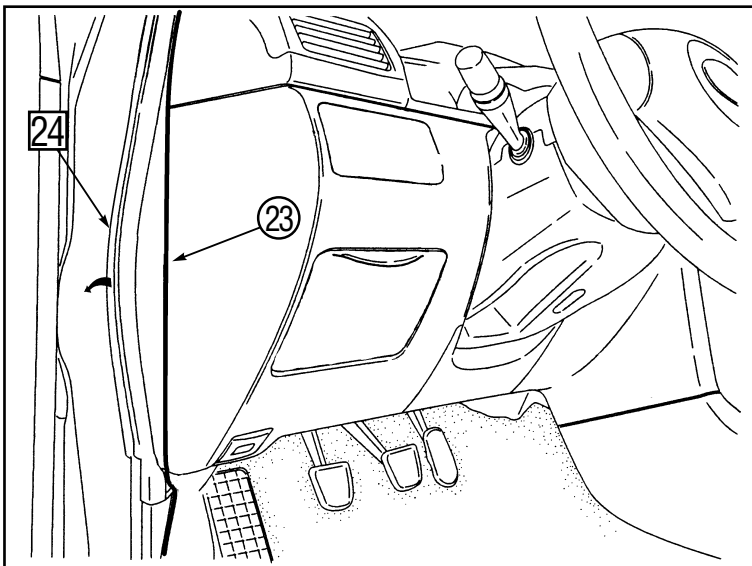


Abb. 52 - Fig. 52

7.
  - a) Gummidichtungsprofil ②④ entfernen.
  - b) Den Hochtöner-Kabelstrang ②③ entlang der Vorderkante verlegen.
7.
  - a) Remove the rubber weather seal ②④ .
  - b) Route the tweeter wire harness ②③ behind the rubber weather seal ②④ .
7.
  - a) Enlevez le joint d'étanchéité en caoutchouc ②④ .
  - b) Acheminez le faisceau de câbles du tweeter ②③ le long du bord avant de la garniture.

**DIE ANLEITUNG 1 - 7 (Abb. 46 - 52) AUF DER RECHTEN SEITE DES FAHRZEUGS WIEDERHOLEN**  
**REPEAT THE INSTRUCTIONS 1 TO 7 FOR THE RH-SIDE PARTS (FIG. 46 - 52)**  
**REPÉTEZ LES INSTRUCTIONS 1 A 7 POUR LE CÔTÉ DROITE DU VÉHICULE (FIG. 46 - 52)**

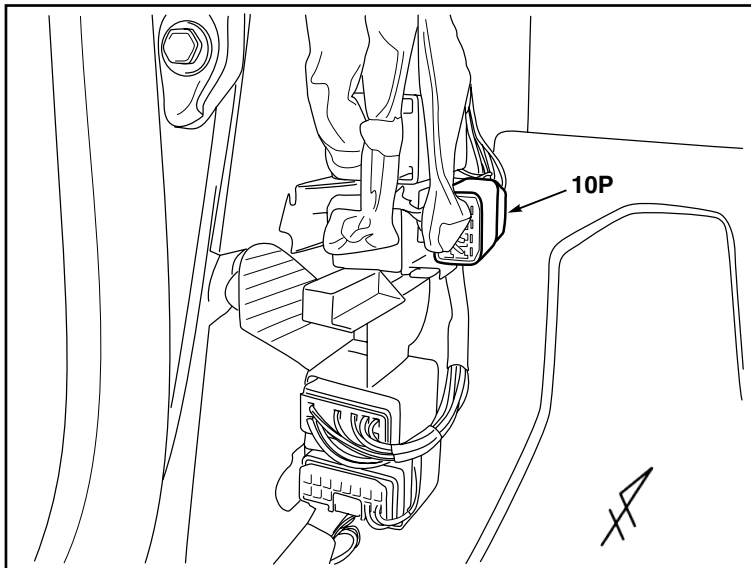


Abb. 53 - Fig. 53

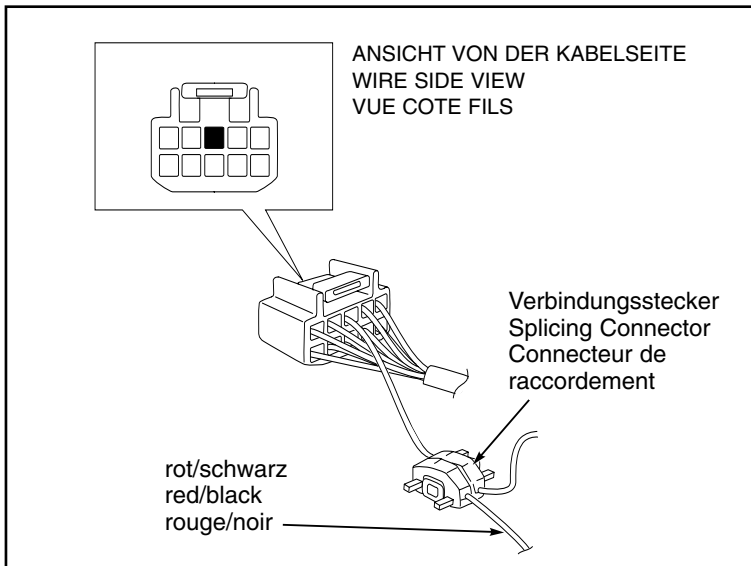


Abb. 54 - Fig. 54

**LINKE SEITE  
LEFT HAND SIDE  
COTE GAUCHE**

8. Den 10-Stift-Stecker im Windlaufseitenbereich lokalisieren und lösen.
8. Locate and disconnect the 10P connector in the kick panel area.
8. Repérez et débranchez le connecteur à 10 pôles dans la zone du carter de roue.

9. Den Stecker so drehen, daß die Kabel auf Sie weisen und die Erhöhung sich oben befindet.  
Das rot/schwarze Kabel des Hochtöners an der dritte Position von links in der ersten Reihe anschließen (Pos. 3).

**HINWEIS**

**Die Form des 10-Stift-Steckers kann leicht abweichen.**

9. Turn the connector so that the wires face you and the tab is on top.  
Connect the red/black wire of the tweeter to the third position from the left side of the upper row (pos. 3).

**NOTE**

**The shape of the 10P connector can be slightly different.**

9. Tournez le connecteur de façon à ce que les fils soient dirigés vers vous et l'onglet vers le haut.  
Raccordez le fil rouge/noir du tweeter au fil de la troisième alvéole de la rangée supérieure en partant de la gauche (pos. 3).

**REMARQUE**

**La forme du connecteur à 10 pôles peut être légèrement différente.**

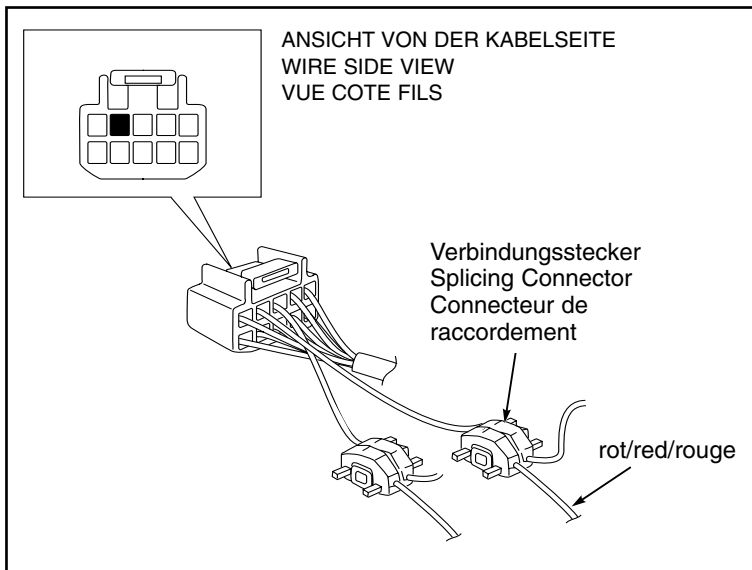


Abb. 55 - Fig. 55

10. Das rote Kabel des Hochtöners an das Kabel des Kabelstrangs in der zweiten Position von links in der ersten Reihe anschließen (Pos. 4).
10. Connect the red wire of the tweeter to the second position from the left side of the upper row (pos. 4).
10. Raccordez le fil rouge du tweeter au fil du faisceau de câbles qui occupe la deuxième alvéole de la rangée supérieure en partant de la gauche (pos. 4).

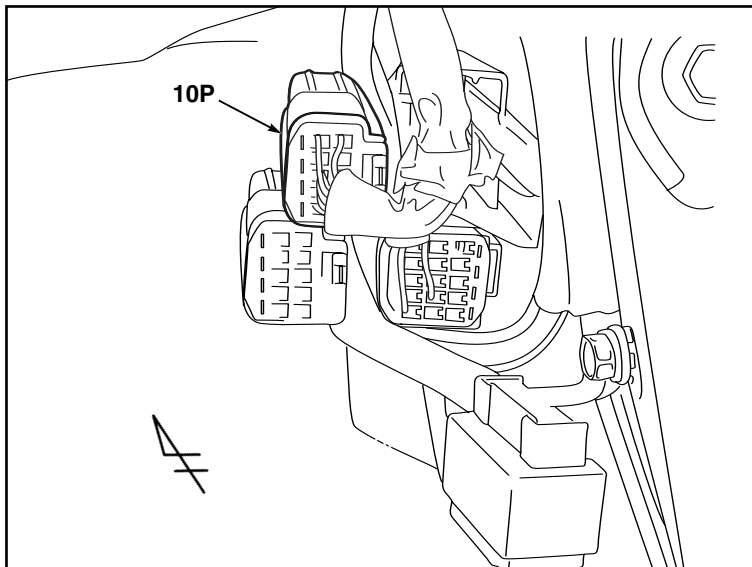


Abb. 56 - Fig. 56

#### RECHTE SEITE RIGHT HAND SIDE COTE DROIT

11. Den 10-Stift-Stecker (weiß) im Windlaufseitenbereich lokalisieren und lösen.
11. Locate and disconnect the 10P connector (white) in the kick panel area.
11. Repérez et débranchez le connecteur à 10 pôles (blanc) dans la zone du carter de roue.



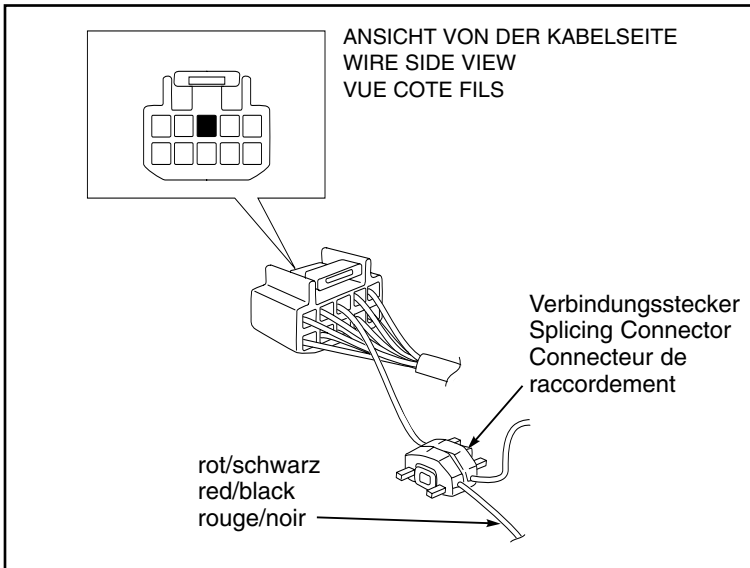


Abb. 57 - Fig. 57

12. Tournez le connecteur de façon à ce que les fils soient dirigés vers vous et l'onglet vers le haut.  
Raccordez le fil rouge/noir du tweeter au fil de la troisième alvéole de la rangée supérieure en partant de la gauche (pos. 3).

**REMARQUE**

**La forme du connecteur à 10 pôles peut être légèrement différente.**

12. Den Stecker so drehen, daß die Kabel auf Sie weisen und die Erhöhung sich oben befindet.  
Das rot/schwarze Kabel des Hochtöners an das Kabel in der dritte Position von links in der ersten Reihe anschließen (Pos. 3).

**HINWEIS**

**Die Form des 10-Stift-Steckers kann leicht abweichen.**

12. Turn the connector so that the wires face you and the tab is on top.  
Connect the red/black wire of the tweeter to the wire of the third position from the left side of the upper row (pos. 3).

**NOTE**

**The shape of the 10P connector can be slightly different.**

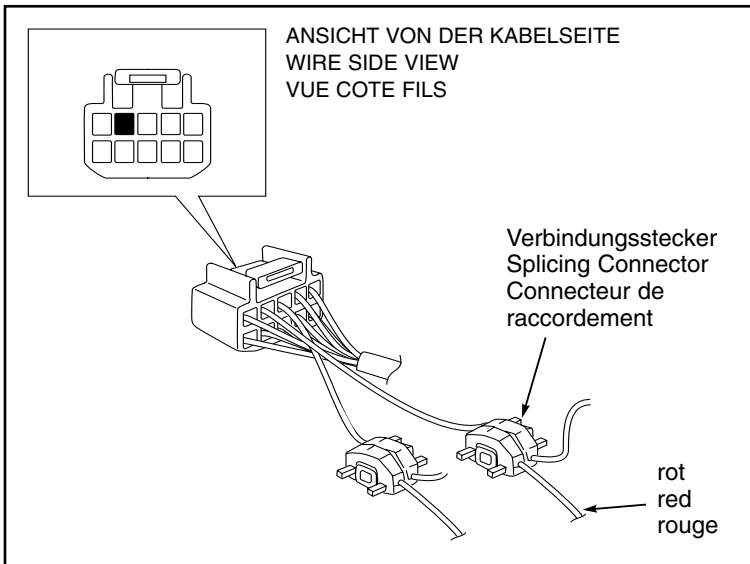


Abb. 58 - Fig. 58

13. Das rote Kabel des Hochtöners an das Kabel des Kabelstrangs in der zweiten Position von links in der ersten Reihe anschließen (Pos. 4).

13. Connect the red wire of the tweeter to the wire of the wire harness of the second position from the left side of the upper row (pos. 4).

13. Raccordez le fil rouge du tweeter au fil du faisceau de câbles qui occupe la deuxième alvéole de la rangée supérieure en partant de la gauche (pos. 4).

## 6. EINBAU DES SUBWOOFERS SUBWOOFER INSTALLATION INSTALLATION DU SUBWOOFER

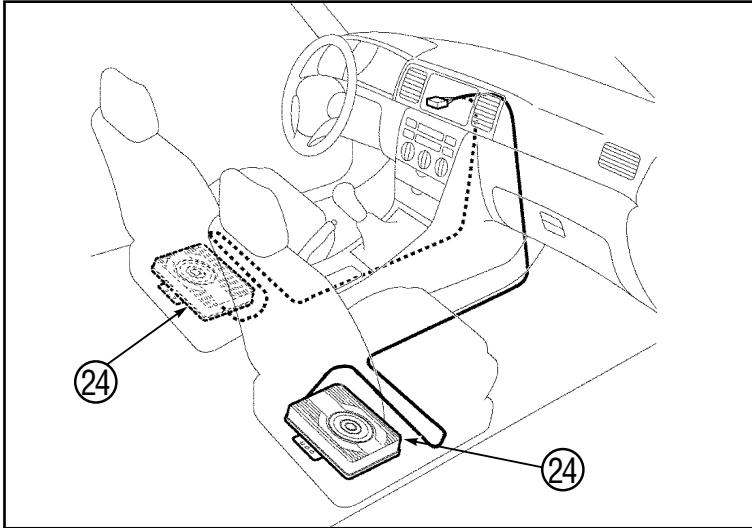


Abb. 59 - Fig. 59

1. La position d'installation standard du subwoofer ②④ se situe sous le siège du passager. Si cela n'est pas possible, il peut être installé sous le siège du conducteur.

### ATTENTION

Assurez-vous que le côté connecteurs du subwoofer ②④ est dirigé vers le centre du véhicule.

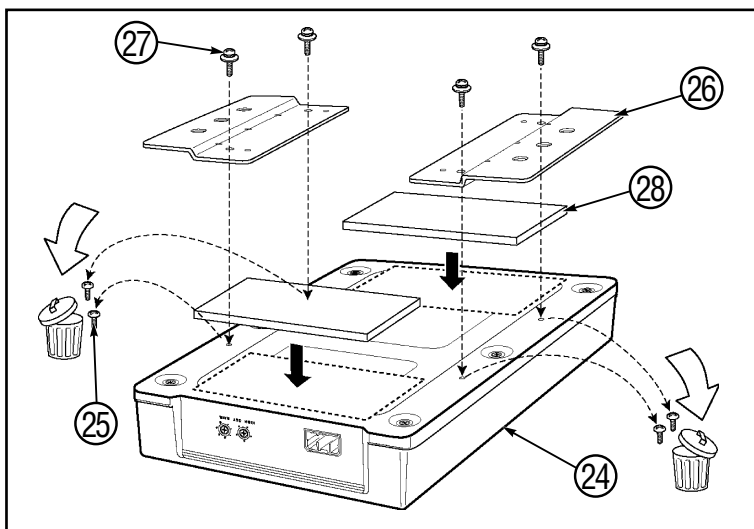


Abb. 60 - Fig. 60

2.
  - a) Enlevez les vis ②⑤ du subwoofer ②④.
  - b) Fixez les supports ②⑥ (2x) au subwoofer ②④ à l'aide des boulons ②⑦.

②⑦: Boulon avec rondelle (4x)

  - c) Fixez la bande ②⑧ (2x) (10mm) au subwoofer ②④.

1. Die Standardeinbauposition für den Subwoofer ②④ ist unter dem Beifahrersitz. Ist dies nicht möglich, kann er auch unter dem Fahrersitz eingebaut werden.

### ACHTUNG

Stellen Sie sicher, dass die Anschlussseite des Subwoofers zur Fahrzeugmitte weist.

1. The standard installation position of the subwoofer ②④ is under the passenger's seat. If it is not feasible, it can be installed under the driver's seat.

### CAUTION

Make sure that the connector side of the subwoofer ②④ is directed towards the centre of the vehicle.

2.
  - a) Die Schrauben ②⑤ (4x) von dem Subwoofer ②④ entfernen.
  - b) Die Befestigungshalterungen ②⑥ (2x) mit den Schrauben ②⑦ am Subwoofer ②④ befestigen.

②⑦: Bundschraube (4x)

  - c) Das Polsterklebeband ②⑧ (2x) (10mm) am Subwoofer ②④ befestigen.
2.
  - a) Remove the screws ②⑤ from the subwoofer ②④.
  - b) Fit the attachment brackets ②⑥ (2x) to the subwoofer ②④ using bolts ②⑦.

②⑦: Bolt with washer (4x)

  - c) Attach the cushion tape ②⑧ (2x) (10mm) to the subwoofer ②④.

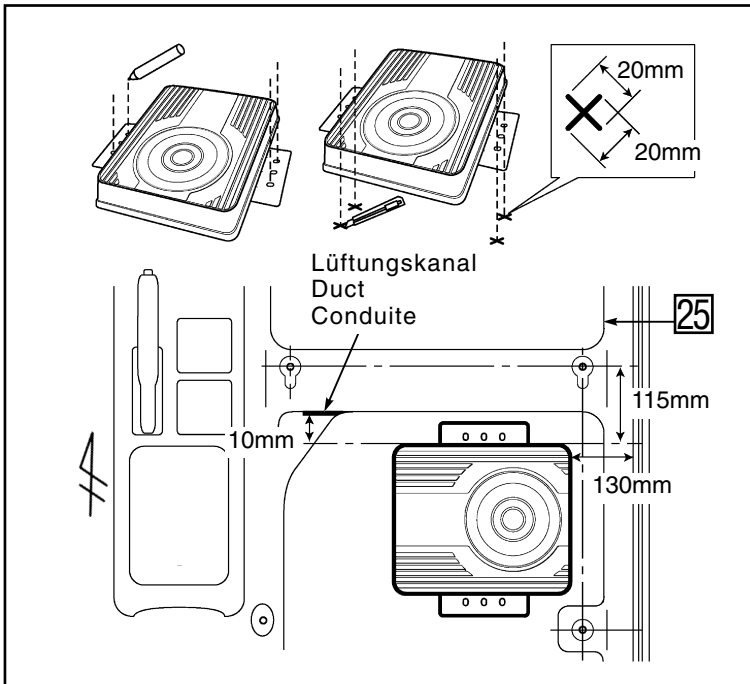


Abb. 61 - Fig. 61

3. Den Teppich einschneiden, wie in der Abbildung gezeigt.
3. Cut the carpet as shown in the illustration.
3. Découpez la moquette de la manière illustrée.

**DIE STANDARDEINBAUPOSITION FÜR DEN SUBWOOFER ②④ IST UNTER DEM BEIFAH-RERSITZ. IST DIES NICHT MÖGLICH, KANN ER AUCH UNTER DEM FAHRERSITZ EINGEBAUT WERDEN.**

**THE STANDARD INSTALLATION POSITION OF THE SUBWOOFER ②④ IS UNDER THE PASSENGER'S SEAT. IF IT IS NOT FEASIBLE, IT CAN BE INSTALLED UNDER THE DRIVER'S SEAT.**

**LA POSITION D'INSTALLATION STANDARD DU SUBWOOFER ②④ SE SITUE SOUS LE SIÈGE DU PASSA-GER. SI CELA N'EST PAS POSSIBLE, IL PEUT ÊTRE INSTALLÉ SOUS LE SIÈGE DU CONDUCTEUR.**

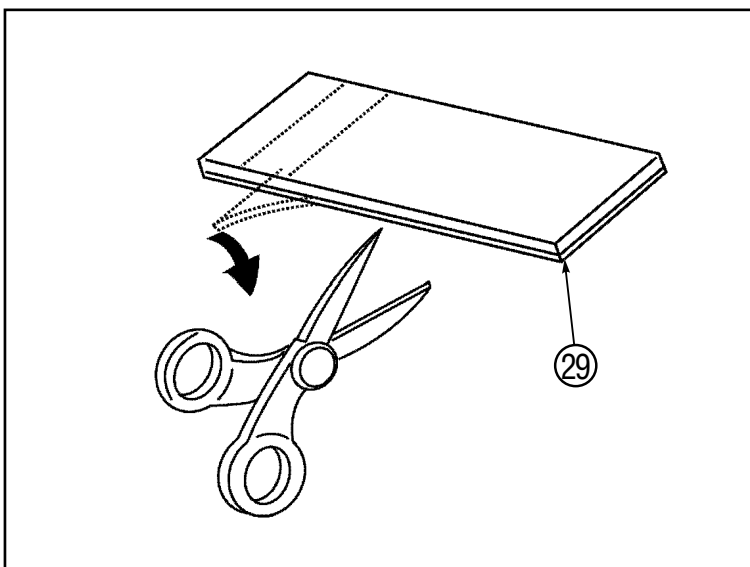


Abb. 62 - Fig. 62

4. Das Klebeband ②⑨ in 10 Stücke schnei-  
den.
4. Cut the tape ②⑨ (10 pieces).
4. Découpez la bande ②⑨ (en 10 mor-  
ceaux).

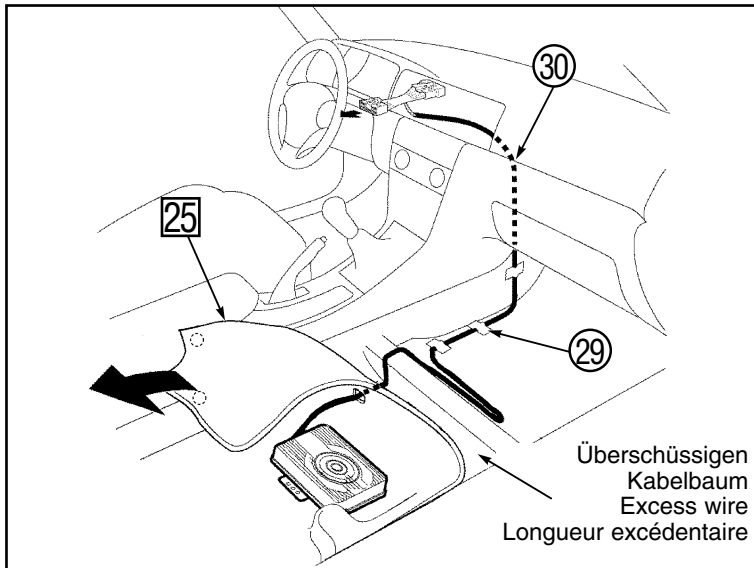


Abb. 63 - Fig. 63

5.
  - a) Den Teppich 25 zurückziehen.  
○: Clip (2x)
  - b) Den Subwoofer-Kabelstrang 30 verlegen und sichern mit Klebeband 29.
5.
  - a) Pull back the floor carpet 25.  
○: Clip (2x)
  - b) Route and tape 29 the subwoofer wire harness 30 as shown.
5.
  - a) Relevez la moquette 25.  
○: Clip (2x)
  - b) Acheminez le faisceau de câbles du subwoofer 30 et fixez à l'aide de la bande 29.

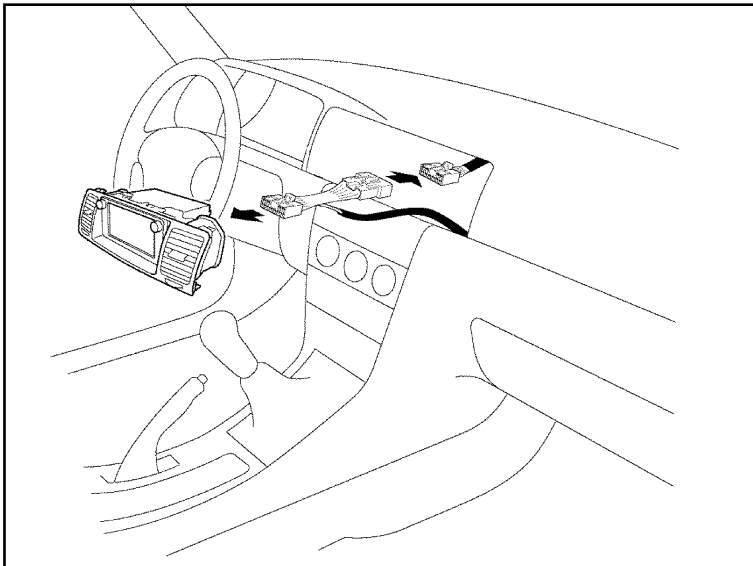


Abb. 64 - Fig. 64

6. Den Subwoofer-Kabelstrang an den 10-poligen Audiostecker des Fahrzeugkabelstrangs und an die Audio-Einheit anschließen.
6. Connect the subwoofer wire harness to the 10P audion connector to the vehicle wire harness and to the audio unit.
6. Raccordez le faisceau de câbles du subwoofer au connecteur audio à 10 pôles du faisceau de câbles du véhicule et l'unité audio.

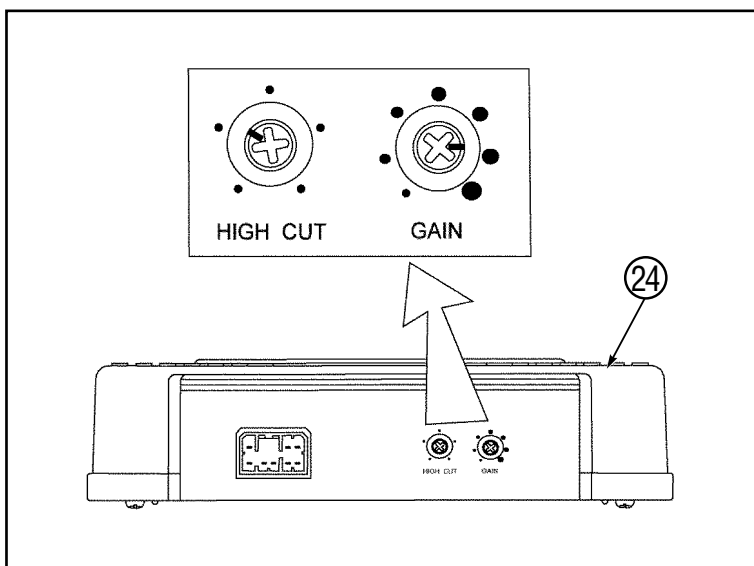


Abb. 65 - Fig. 65

7. Vor dem Einbau des Subwoofers 24 die Empfindlichkeit auf die richtige Position einstellen.
7. Before fitting the subwoofer 24 adjust the sensitivity to the correct position.
7. Avant de placer le subwoofer 24, réglez la sensibilité au niveau correct.

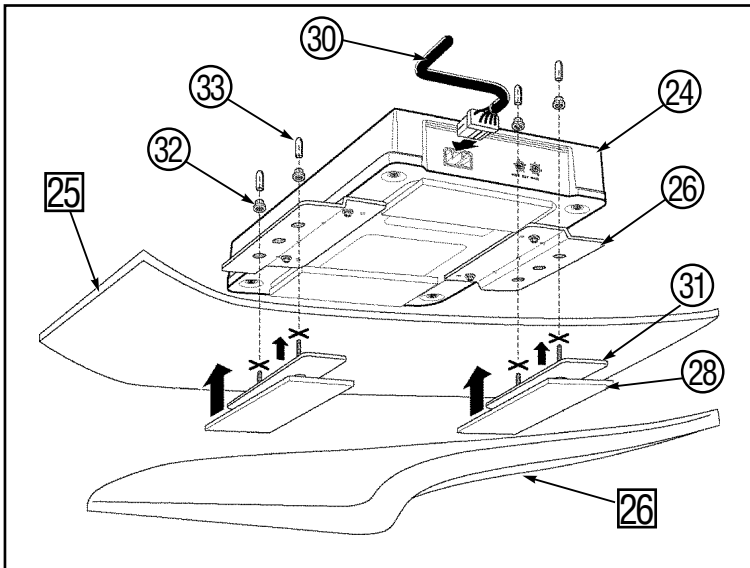


Abb. 66 - Fig. 66

- 8.
- Détachez le feutre 26 de la moquette 25.
  - Installez et fixez le support de base 31 (2x) à la moquette 25 à l'aide de la bande 28.  
28: Bande (5mm) (2x)
  - Remplacez le feutre 26 et la moquette 25.
  - Fixez le subwoofer 24 et les supports 26 aux supports de base 31 (2x) à l'aide des écrous 32 et des capuchons 33.  
32: Ecrou (M5) (4x)  
33: Capuchon (4x)
  - Raccordez le faisceau de câbles du subwoofer 30 au subwoofer 24.

- 8.
- Den Filz 26 vom Teppich 25 abziehen.
  - Die Sockelhalterung 31 anpassen und mit Polsterklebeband 28 am Teppichboden 25 befestigen.  
28: Polsterklebeband (5mm) (2x)
  - Filz 26 und Teppichboden 25 wieder an Ort und Stelle anbringen.
  - Den Subwoofer 24 und Halterungen 26 an den Sockelhalterungen 31 (2x) anbringen mittels Muttern 32 und Kappen 33.  
32: Mutter (M5) (4x)  
33: Kappe (4x)
  - Der Subwoofer-Kabelstrang 30 am Subwoofer 24 anschließen.

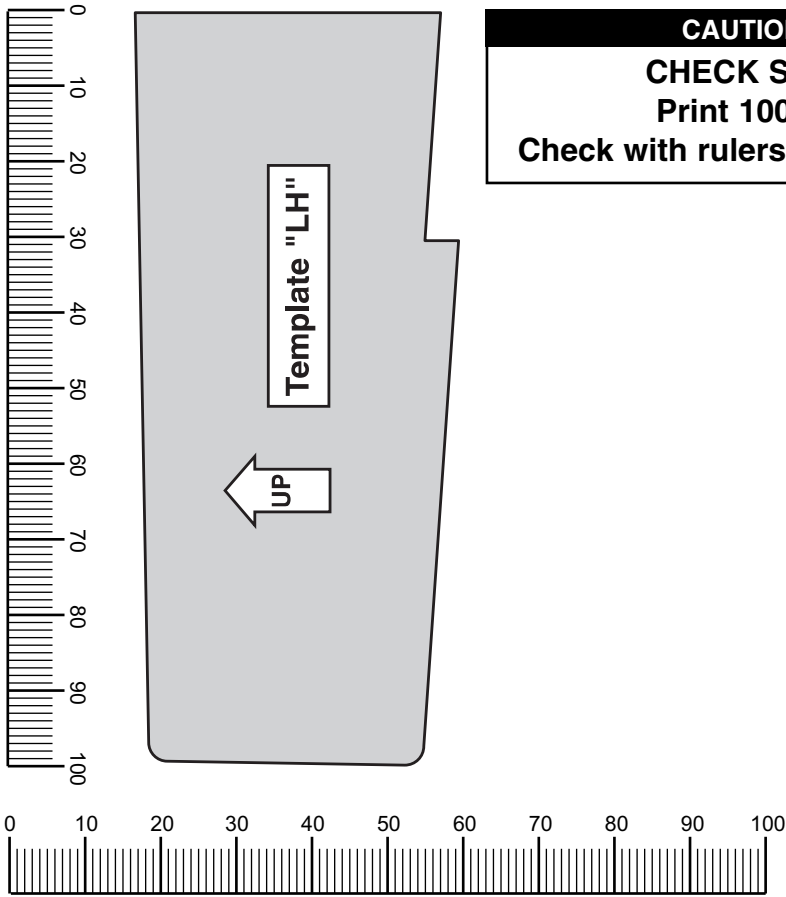
- 8.
- Tear off the felt 26 from the floor carpet 25.
  - Fit and attach the base bracket 31 (2x) to the floor carpet 25 using cushion tape 28.  
28: Cushion tape (5mm) (2x)
  - Replace the felt 26 and floor carpet 25.
  - Fit the subwoofer 24 and brackets 26 to the base brackets 31 (2x) using nuts 32 and caps 33.  
32: Nut (M5) (4x)  
33: Cap (4x)
  - Connect the subwoofer wire harness 30 to the subwoofer 24.

**NACH DEM EINBAU UND EINER FUNKTIONSPRÜFUNG, DIE ABDECKUNGEN UND ANSCHLÜSSE ORDNUNGSGEMÄß WIEDER ANBRINGEN. DIE BOLZEN MIT DEM VORGESCHRIEBENEN ANZUGSMOMENT IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER REPARATURHANDBUCH ANZIEHEN.**

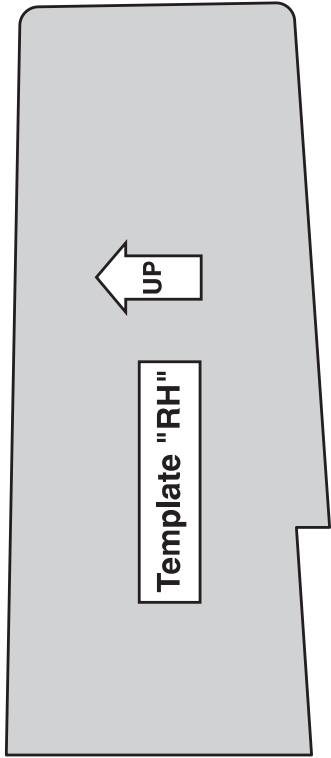
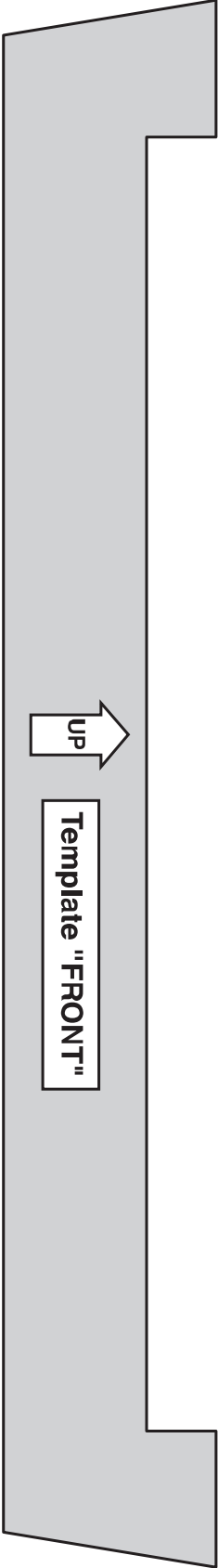
**AFTER INSTALLATION AND FUNCTION CHECK, BE CERTAIN TO RE-FIT PANELS AND CONNECTORS CORRECTLY AND TIGHTEN ALL BOLTS TO THE SPECIFIED TORQUE SETTINGS IN LINE WITH THE REPAIR MANUAL.**

**AU TERME DE L'INSTALLATION ET DE LA VÉRIFICATION DU BON FONCTIONNEMENT, N'OUBLIEZ PAS DE REPLACER CORRECTEMENT LES PANNEAUX ET LES CONNECTEURS EN SERRANT TOUS LES BOULONS AUX COUPLES SPÉCIFIÉS DANS LE MANUEL DE RÉPARATION.**

**SCHABLONE** (FÜR EINBAU DES 6 CD-WECHSLERS IM ARMATURENBRETT)  
**TEMPLATE** (FOR IN-DASH 6CD CHANGER INSTALLATION)  
**GABARIT** (POUR INSTALLATION DU CHANGEUR 6 CD MONTE DANS LE TABLEAU DE BORD)



**CAUTION**  
**CHECK SIZE**  
Print 100%.  
Check with rulers before use.



**TOYOTA**  
**GENUINE PARTS**